役職ディストピア
Gesellschaft Blume
2
〔原作〕千賀史貴
〔作画〕テルミン

Section 2
A White Darker Than Black, A Black Lighter Than White

役職ディストピア

Gesellschaft Blume

役職ディストピア

2

〔原作〕千賀史貴
〔作画〕テルミン

DISTOPIARY

第2章　黒ヨリモ黒イ白　白ヨリモ白イ黒

2-3　目付け役がこんなに眠そうな訳がない——〔003〕
2-4　善意無過失スクランブル——〔029〕
2-5　同意のない本契約——〔057〕
2-6　衝突の夜、責務の在処——〔081〕
2-7　界面不活性剤——〔106〕
2-8　集約のアンタゴニスト——〔133〕
2-9　開演の鐘——〔157〕
2-10　マーカートピアリーにうってつけの日——〔181〕

2-3
A WATCHER CAN'T BE THIS SLEEPY!
役職ディストピア
Gesellschaft Blume
ヒュオ
UNDER THE SNOWY SKIES, ANOTHER FLOWER BLOOMS.
ドシャッ
ス
ARE YOU SURE WE SHOULDN'T DO ANY-THING?
IT'S JUST MAKING MORE WORK FOR THE CLEANERS
THAT MAKES 5 THIS WEEK!
ANOTHER SUICIDE?

MANGAPOWERZ

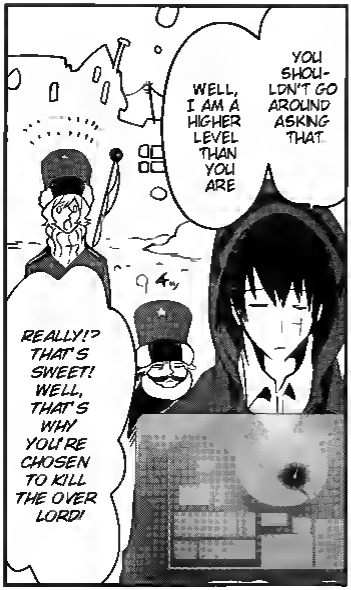
XPOWERZ

I DIDN'T THINK I'D MEET SOMEONE WHO PUT SUCH A HIGH PRICE ON LIFE LIKE YOU IN THIS WORLD.
しゅ
IT'S A JOB WHERE YOU'LL COME FACE TO FACE WITH DEATH ON A DAILY BASIS, SO YOU SHOULD BE PAYED ACCORDINGLY.
YOU DON'T HAVE TO BRAG...
THIS LVL 30 MASTER, WILL HELP YOU WITH TAKING DOWN THE OVERLORD
OK, I'M IN
WHAT?
JUST ONE MORE THING

XPOWERZ

WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?
IT'S A TIME HONORED CEREMONY, THIS PROVES THAT YOU'RE A SUBJUG ATOR'S TEAMMATE.
NOW YOU GUYS AND I ARE A TEAM
DAH HAH HAH! IF NOT, YOU'D BE SOME SICKO THAT LIKES THE TASTE OF BLOOD!!
YOU'RE NOT MUCH DIFF-ERENT.
GAH

INPOWERZ


REALLY!? THAT'S SWEET! WELL, THAT'S WHY YOU'RE CHOSEN TO KILL THE OVER LORD!
WELL, I AM A HIGHER LEVEL THAN YOU ARE
YOU SHOU-LDN'T GO AROUND ASKING THAT

WHAT LEVEL ARE YOU?
HEY, HEY...

XPOWERZ

HOW ROMANTIC YOU HAVE HER WAITING FOR YOU AT A CHURCH!
THIS IS IT
X
X

SO YOU'RE THE WATCHER?
OH, NICE TO MEET YOU.

I LOOK FORWAR...

YES, I'M OF THE CENTRAL TUNING DEPT,
THE WATCHER THAT'S BEEN ASSIGNED TO YOU.

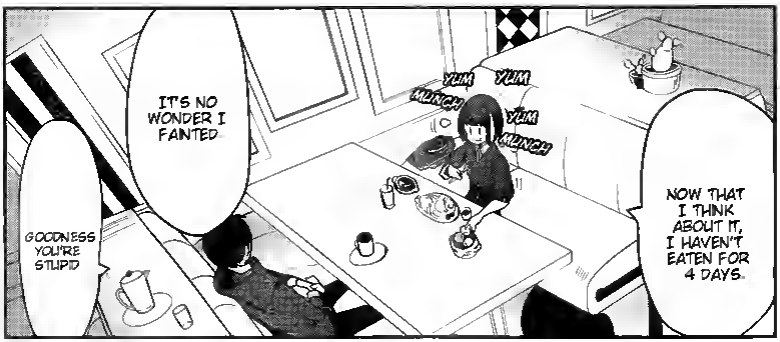
OW!!

HEY, DON'T JUST KILL HER OFF!!
A FLOWER HASN'T BLOOMED!
WOW, SHE'S DEAD

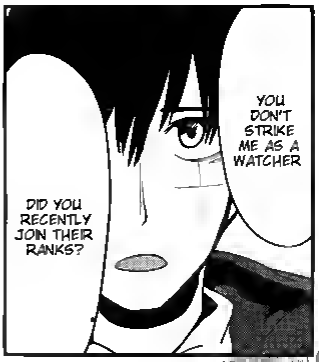
SHE JUST TRIPPED, THERE'S NO WAY SHE DIED FROM THAT
THIS IS WHY I DON'T LIKE WEAK GUYS, THEY DIE REAL EASY.

.....
CAN YOU GUYS LEAVE ME ALONE WITH HER FOR NOW PLEASE

IT'S LIKE THE FLAVOR HITS AND THEN DOES IT AGAIN!
DELISH!!
WHAT IS THIS? IT'S SO GOOD!

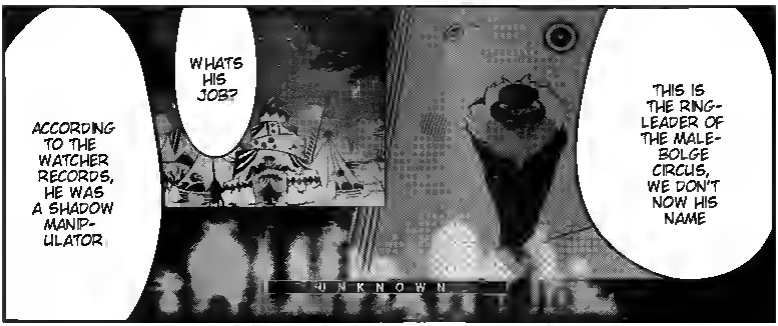

IT'S NO WONDER I FAINTED
GOODNESS YOU'RE STUPID
YUM MUNCH
YUM MUNCH
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I HAVEN'T EATEN FOR 4 DAYS.

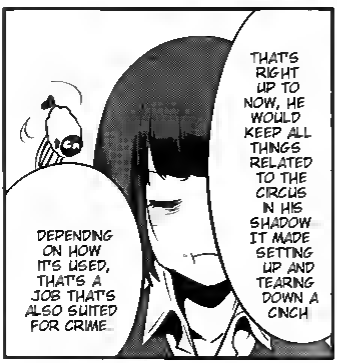
6 MONTHS AGO AND SOON AFTER, I WAS PUT ON THE 23RD DEMON LORD'S CASE


YOU DON'T STRIKE ME AS A WATCHER
DID YOU RECENTLY JOIN THEIR RANKS?

XPOWERZ

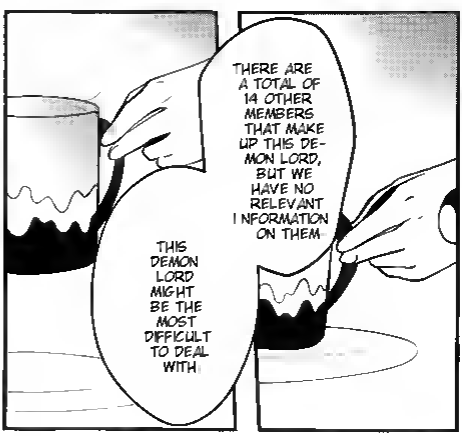
YOU DIDN'T KNOW WHAT YOUR JOB WAS AT THAT AGE?
THEY RUN TESTS AT CLINICS AND SUCH SO YOU'RE NOT IN THE DARK
YEAH, I HAD CERTAIN... CIRCUM-STANCES
BUT I'M NOT REALLY THE IMP-ORTANT ONE HERE,
IT'S THE DEMON LORD.
ペヨヨ
THE DEMON LORD THIS TIME
CIRQUE DU MALE-ABOLGE.
AT LAST COUNT, IT'S LVL WAS
√-9999
SAME AS ALWAYS WITH THE OVER-POWERED CHEAT LEVEL.


ACCORDING TO THE WATCHER RECORDS, HE WAS A SHADOW MANIP-ULATOR
WHATS HIS JOB?
THIS IS THE RING-LEADER OF THE MALE-BOLGE CIRCUS, WE DON'T NOW HIS NAME
UNKNOWN


THAT'S RIGHT UP TO NOW, HE WOULD KEEP ALL THINGS RELATED TO THE CIRCUS IN HIS SHADOW IT MADE SETTING UP AND TEARING DOWN A CINCH
DEPENDING ON HOW IT'S USED, THAT'S A JOB THAT'S ALSO SUITED FOR CRIME

IS THAT THE ONE WHERE HE CAN FREELY STORE AND RE-MOVE THINGS FROM HIS SHADOW?
SHADOW MANIP-ULATION

THAT BEING SAID,


THERE ARE A TOTAL OF 14 OTHER MEMBERS THAT MAKE UP THIS DE-MON LORD, BUT WE HAVE NO RELEVANT INFORMATION ON THEM.
THIS DEMON LORD MIGHT BE THE MOST DIFFICULT TO DEAL WITH

ALL YOU NEED TO DO IS GET REALLY POWERFUL TEAMMATES,
THEN KILL THEM ALL AND TAKE THEIR LEVELS, WHICH IN TURN MAKES YOU STRONG ENOUGH
TO THEN KILL THE DEMON LORD AND WE LIVE HAPPILY EVER AFTER...
THAT'S THE WAY ALL THE OTHER SUBJUGATORS HAVE DONE IT, SO I'M SURE YOU'LL BE ABLE TO AS WELL
HEY THERE, ARE YOU TIRED OF YOUR BORING LIFE?
YOU GUYS SITTING RIGHT THERE!

COME WITH ME, THE HOT BLOODED BAD ASS, KAORU
AND DEFEAT THE DE-MON LORD!
SUU UUUU UUUU UUHH HHHH HHHH HHHH HHHH HHHH HHHH!
AGE, SEX, UPBR-INGING DON'T MATTER!
ALL I'M INTER-ESTED IN IS IF YOU HAVE THE HEART TO SEE THIS THROUGH!
I HAVE YOUR CONTRACT AND WHAT'S EXPECTED OF YOU RIGHT HERE!
I'LL BE WAITING ON YOUR CALL!!

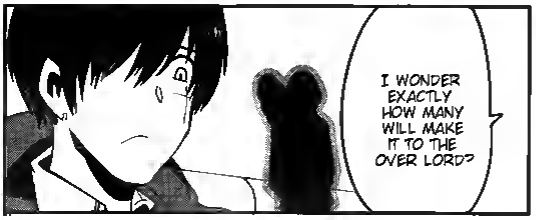
XPOWERZ

TRUZA, IF YOU PUT OUT A COMMERCIAL LIKE THAT, YOU COULD GET A LOT OF TEAMMATES TOO...
LAME!!
DON'T DIAL THE WRONG NUMBER, YOU HEAR!
THAT ISN'T MY STYLE,
AND THE GUYS WHO ANSWER TO A COMMERCIAL LIKE THAT ARE ALL JUST CHUMPS THAT AREN'T WORTH MY TIME.
I'LL GIVE YOU WHATEVER INFORMATION I CAN.
I'M NOT REALLY ALLOWED TO SAY MUCH ABOUT THEM, BUT...
SO YOU DO WANT TO KNOW ABOUT THEM, HUH?
HOW ARE THE OTHER SUBJUGATORS DOING?

バヨヨ

LOST
HALF OF THEM DIED.
THAT BEING SAID, AFTER THE OVER LORD WAS CONFIR-MED,

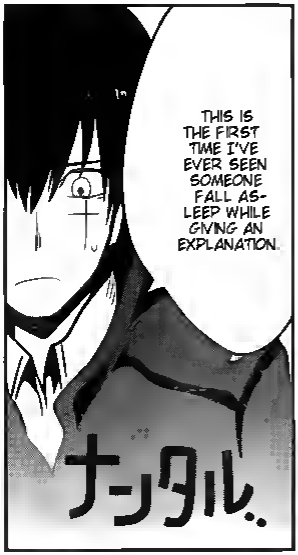
THERE ARE CURRENTLY 47 SUBJU-GATORS WHO HAVE ACCEPTED THE MISSION TO KILL THE OVERLORD


I WONDER EXACTLY HOW MANY WILL MAKE IT TO THE OVER LORD?

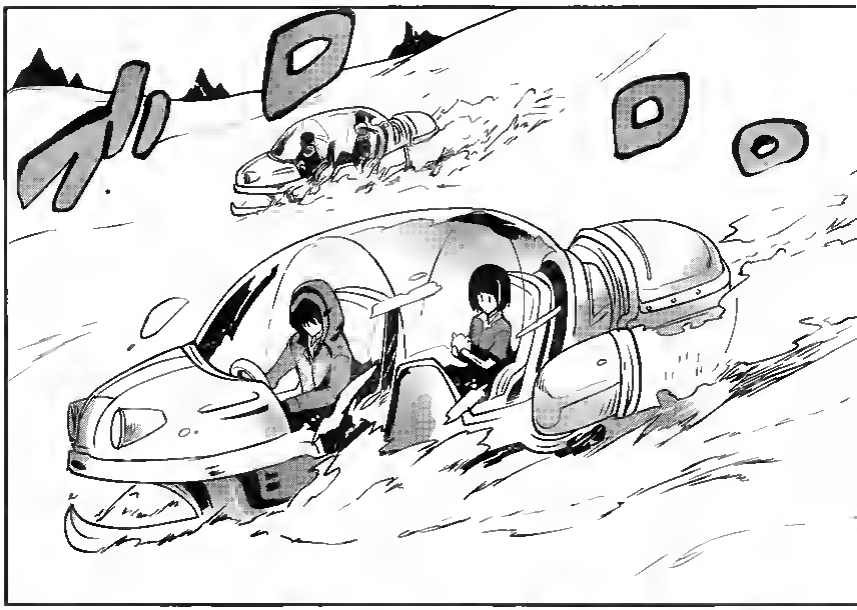
XPOWERZ

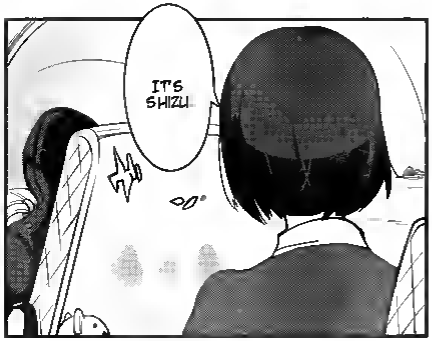
.....

SER-
IOUSLY ?


THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN SOMEONE FALL AS-LEEP WHILE GIVING AN EXPLANATION.
ナンタル.

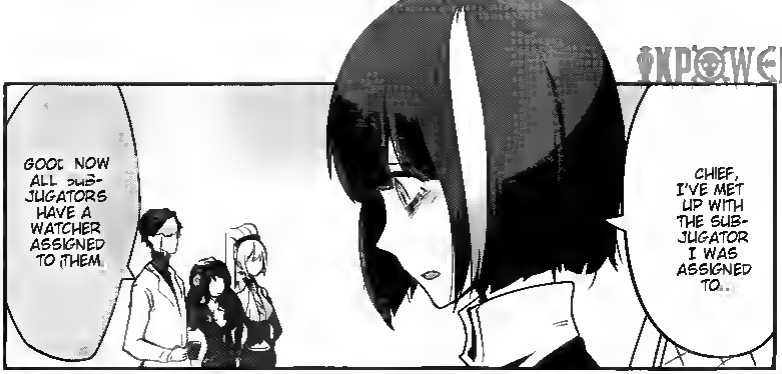
HEY.
...HEY!





XPOWERZ

XPOWERZ

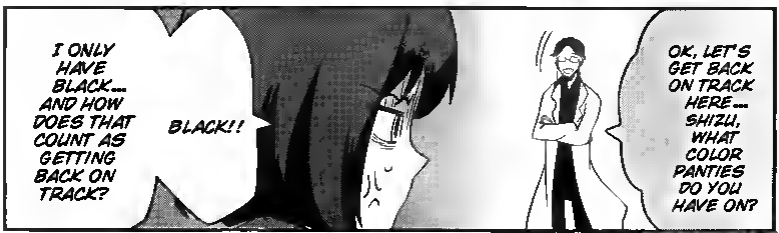

CHIEF, I'VE MET UP WITH THE SUB-JUGATOR I WAS ASSIGNED TO.
GOOD. NOW ALL SUB-JUGATORS HAVE A WATCHER ASSIGNED TO THEM.

COCO, PERIER,
HOW ARE THINGS ON YOUR END?

HE REALLY TAKES CARE OF ME, HEE HEE.
MY SUBJU-GATOR IS ACTUALLY REALLY NICE..
「WATCHER」
COCO

THIS GUY IS A TOTAL CREEP! IT'S SOME DISGUSTING OLD MAN... THIS SUCKS!!
「WATCHER」
PERIER.

PLEASE GET YOUR MIND OUT OF THE GUTTER!
EXACTLY WHAT DO YOU MEAN BY HE TAKES CARE OF YOU?
HM? COCO...

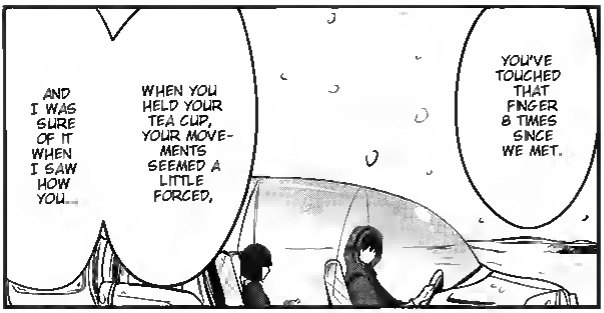

I ONLY HAVE BLACK... AND HOW DOES THAT COUNT AS GETTING BACK ON TRACK?
BLACK!!
OK, LET'S GET BACK ON TRACK HERE... SHIZU, WHAT COLOR PANTIES DO YOU HAVE ON?

INKPOWERZ

DON'T STOP LIKE THAT, PLEAS!
VUAH
YEAH, ZACK, BARON, TAKE CARE OF THIS PLEASE
THERE'S A MON-STER?
HEY, WHY DO YOU ONLY HAVE BLACK?
I'M GOING TO HANG UP FOR NOW

M.O.N.Star
BLUE YETI Lv.25
HAH! THIS'LL BE EASY.
30
XPOWERZ

IT'S FREEZING OUT THERE, SO NO.
DO YOU WANT A CLOSER VIEW?
I'M EVALUATING THEM NOW IF THEY AREN'T GOOD ENOUGH, I'LL KILL THEM ON THE SPOT LIKE I DID WITH THE REST.
WHAT ABOUT THOSE GUYS?
DID YOU INJURE YOUR LEFT HAND'S RING FINGER?
IT BECAME LIKE THIS AFTER I WENT UP TO LVL 50
LAST TIME I USED MY SWORD, TO BLOCK
INKPOWERZ


AND I WAS SURE OF IT WHEN I SAW HOW YOU...
WHEN YOU HELD YOUR TEA CUP, YOUR MOVEMENTS SEEMED A LITTLE FORCED,
YOU'VE TOUCHED THAT FINGER 8 TIMES SINCE WE MET.

HOW COULD YOU TELL?

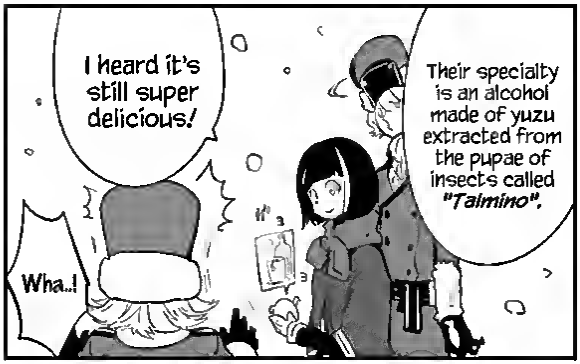
HANDLED THE WHEEL

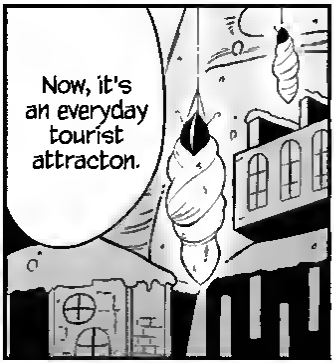
[WATCHER]
SHIZU.
HER ABILITY IS THE REAL DEAL?
Lv.40

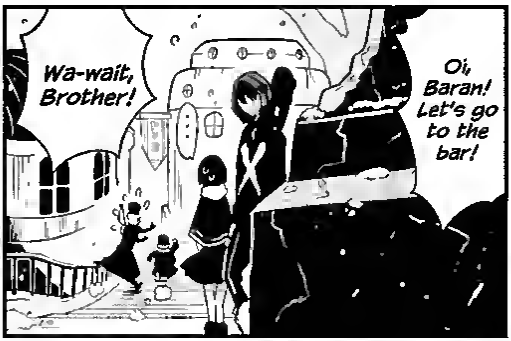
I SHOULD'VE EXPECTED NO LESS FROM A WATCHER, RIGHT?
WWW.INPOWERZ.COM
TWITTER.COM/INPOWERZ
INPOWERZ

2-4 Innocent Scramble

Trees were planted to create a commemorative park and they grew more than expected during a timespan of 70 years.
During the demon king's subjugation the snow fields were empty, but...

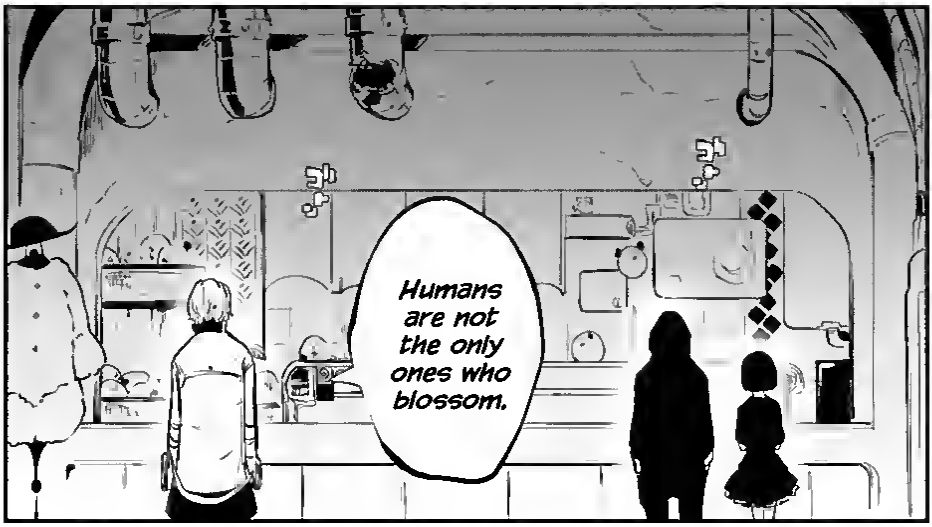

I heard it's still super delicious!
Their specialty is an alcohol made of yuzu extracted from the pupae of insects called "Taimino".
Wha..!

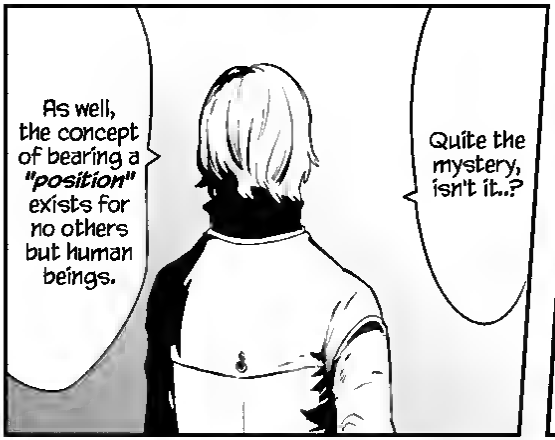

Now, it's an everyday tourist attracton.

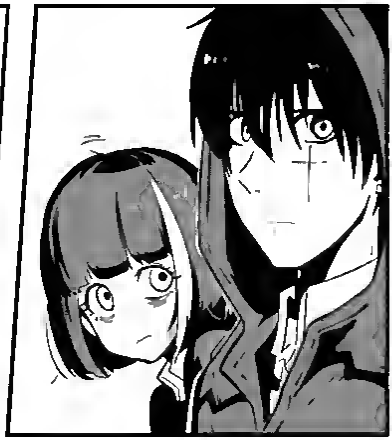

Wa-wait, Brother!
Oi, Baran! Let's go to the bar!

Wahh~!! What're those fluffy things!?
They're being traded off in great quantities to serve as materials for jewels.
Shall we take a look?
……?

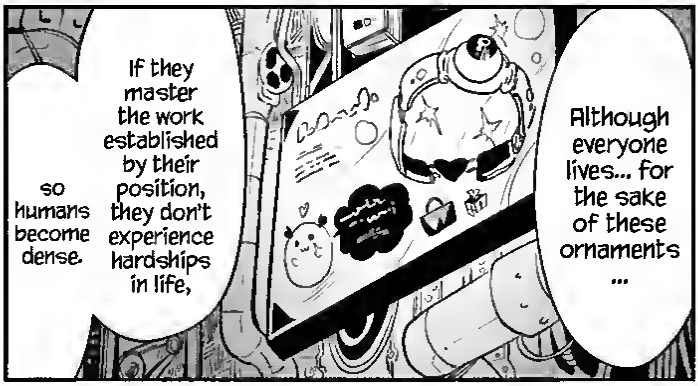
ゴトン
ゴトン
ゴトン
スポーン
ゴトン
ゴトン
W-woah...
Well... It doesn't feel good watching it happen, though.
ゴトン
ゴトン


Humans are not the only ones who blossom.


As well, the concept of bearing a "position" exists for no others but human beings.
Quite the mystery, isn't it..?

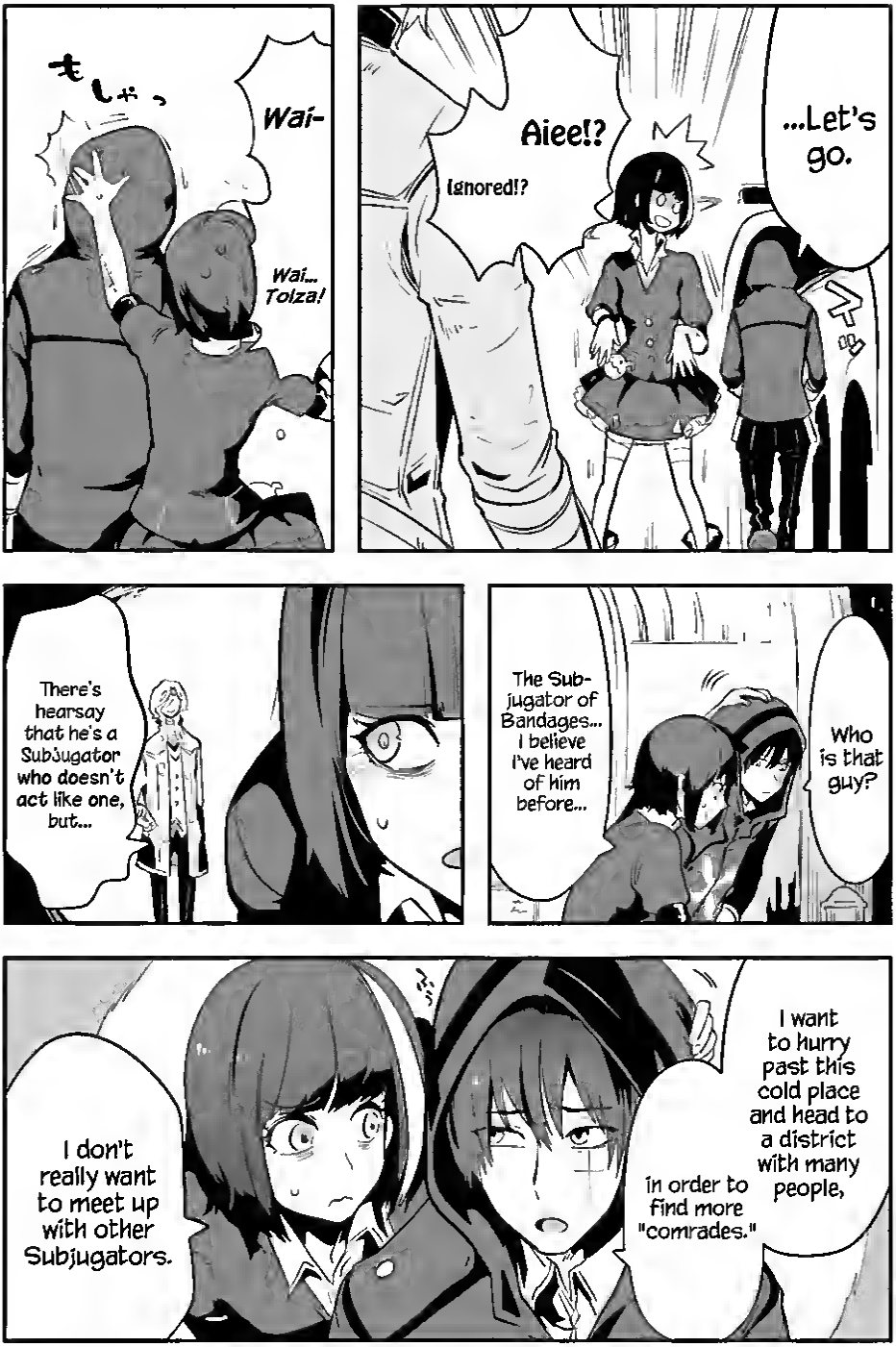


……ッ！

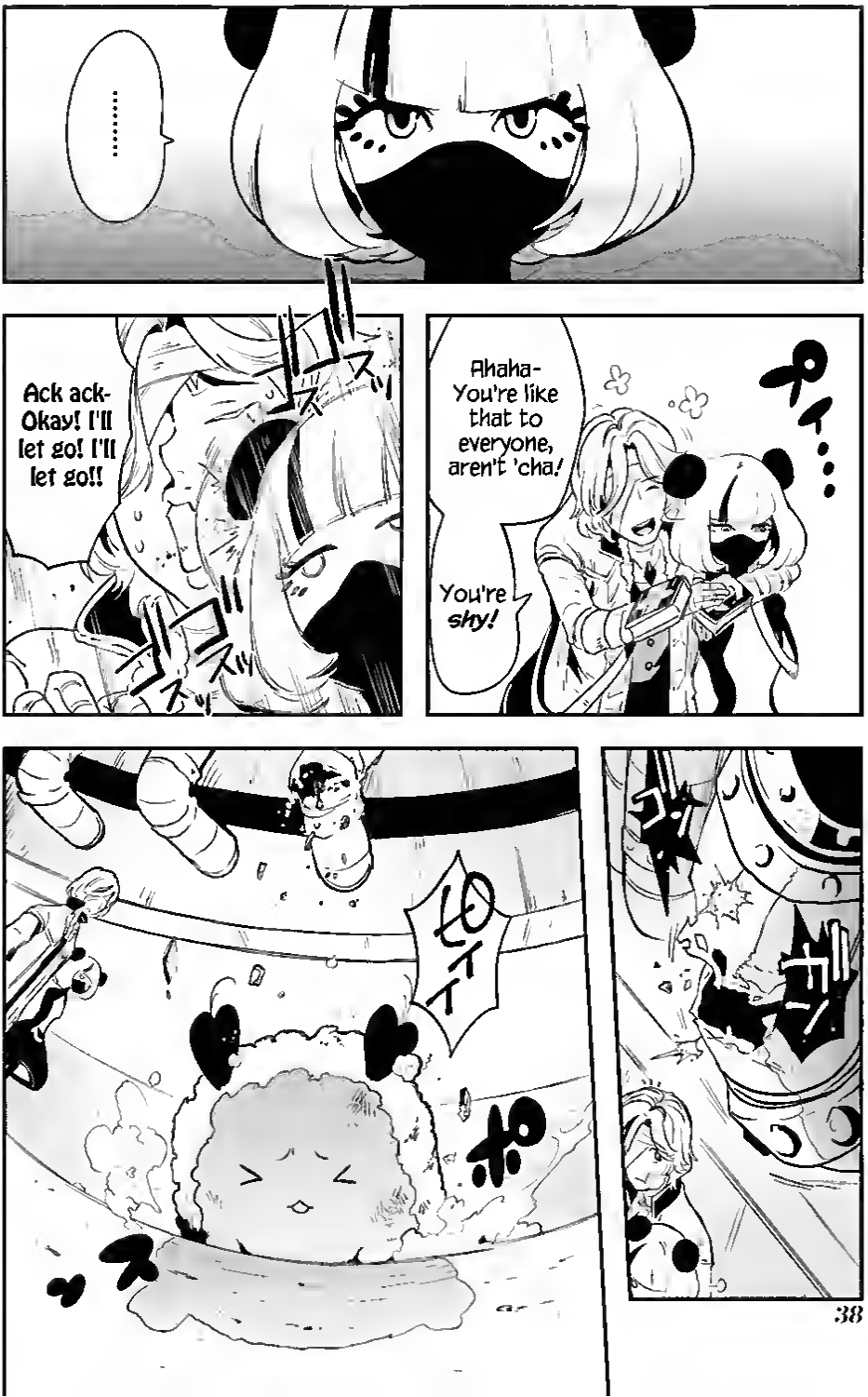

so humans become dense.
If they master the work established by their position, they don't experience hardships in life,
Although everyone lives... for the sake of these ornaments ...

I'm so pitiful..!
I..!
I'm..!
...
Huh?
Ah-
Sorry, I accidentally went overboard.
...Well, don't you think so too?

I'm the same as you!
I'm in a corrupt position where I can't get any power if I don't sacrifice the lives of other people.
...Who are you?
Sub-jugator of the Cross,
Tolza "Godol" Schleim.
It's an honour to be able to meet you.
I am the Subjugator of Bandages, Ezechiel "Wander" Schleim.


Wai-
Wai... Tolza!
Aiee!?
Ignored!?
...Let's go.
There's hearsay that he's a Subjugator who doesn't act like one, but...
The Sub-jugator of Bandages... I believe I've heard of him before...
Who is that guy?
I don't really want to meet up with other Subjugators.
in order to find more "comrades."
I want to hurry past this cold place and head to a district with many people,

Ah...
She's my resident Watcher, Sangani!
It's a great relief that she's proficient!
Sangani, long time no see-


.....
Ack ack- Okay! I'll let go! I'll let go!!
Ahaha- You're like that to everyone, aren't 'cha!
You're *shy!*

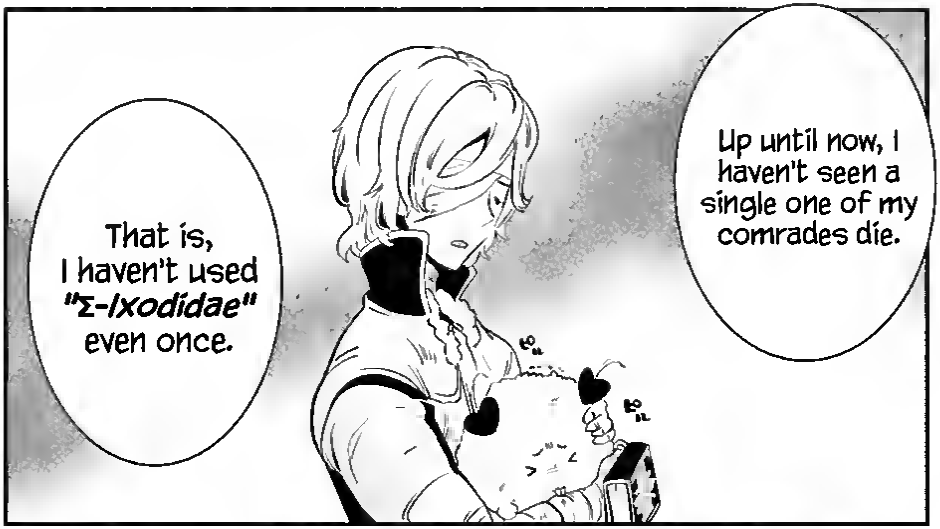
Oh my...
You managed to escape!
キョロ
キョロ
That's really splendid!
That's splendid ...
I won't hurt yo-
It's okay!

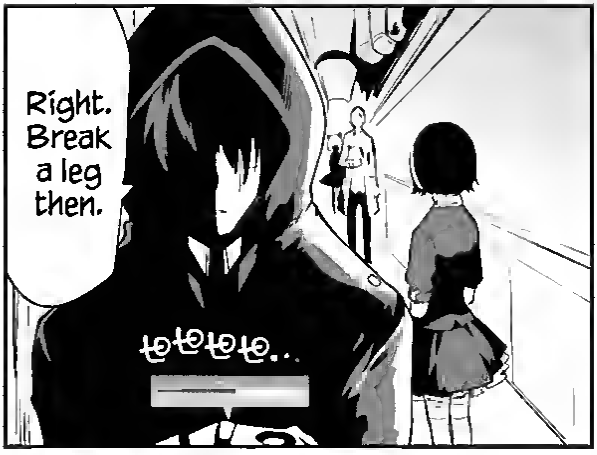
OWW!!
...Not! It doesn't hurt at all!
Hey! Don't struggle! I'm not scary!

.....
Haa... Haa...
That's it... Hey... You're a good kid, aren't 'cha..?
I'm your buddy..!

Tolza-san, how...
many people have you killed up until now?
I'm glad..! Now I've been able to save yet another life...
What about you?
So many that you can't even recall, huh..?
Who knows?
Zero!

Σ-Ixodidae means "sum of ticks", and ticks are parasites.
This is the official name given by the author, not "Hero Compensation".

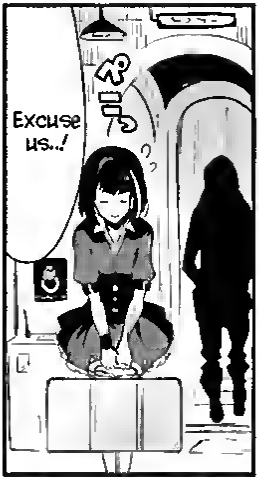



Right. Break a leg then.
ㅎㅎㅎㅎ..

Besides, doesn't the colour of your body hair fade when you use it?
That looks like a cause for losing hair!

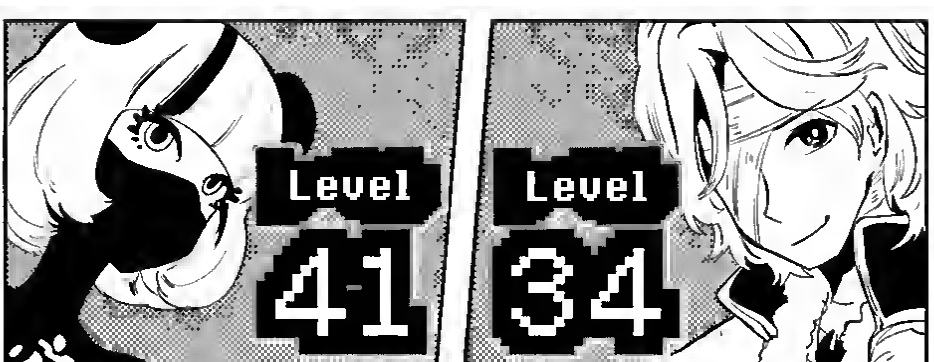
I can't believe it... I never thought there would still be Subjugators who could say such a thing.

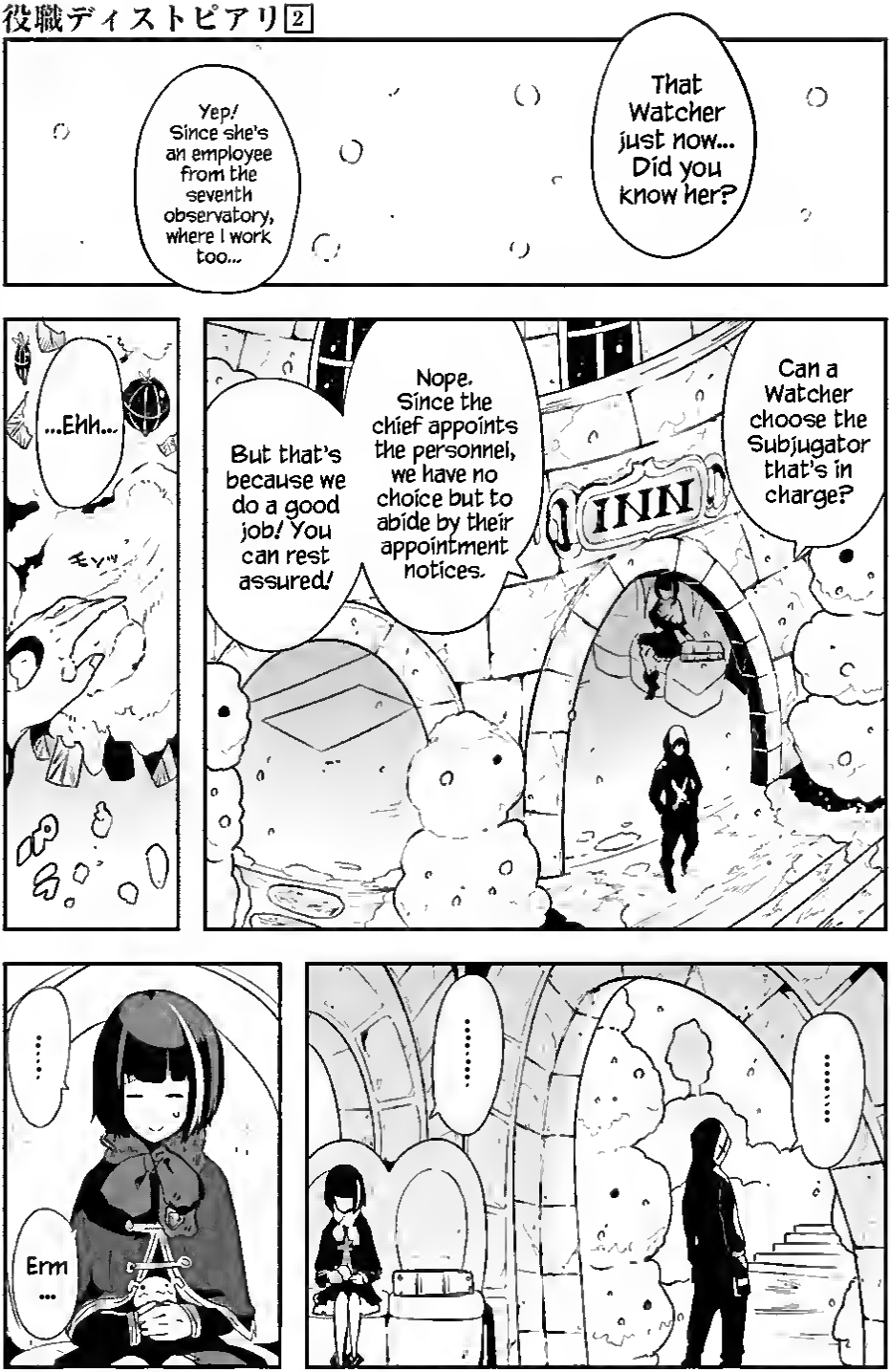
Lv. 34


Excuse us..!

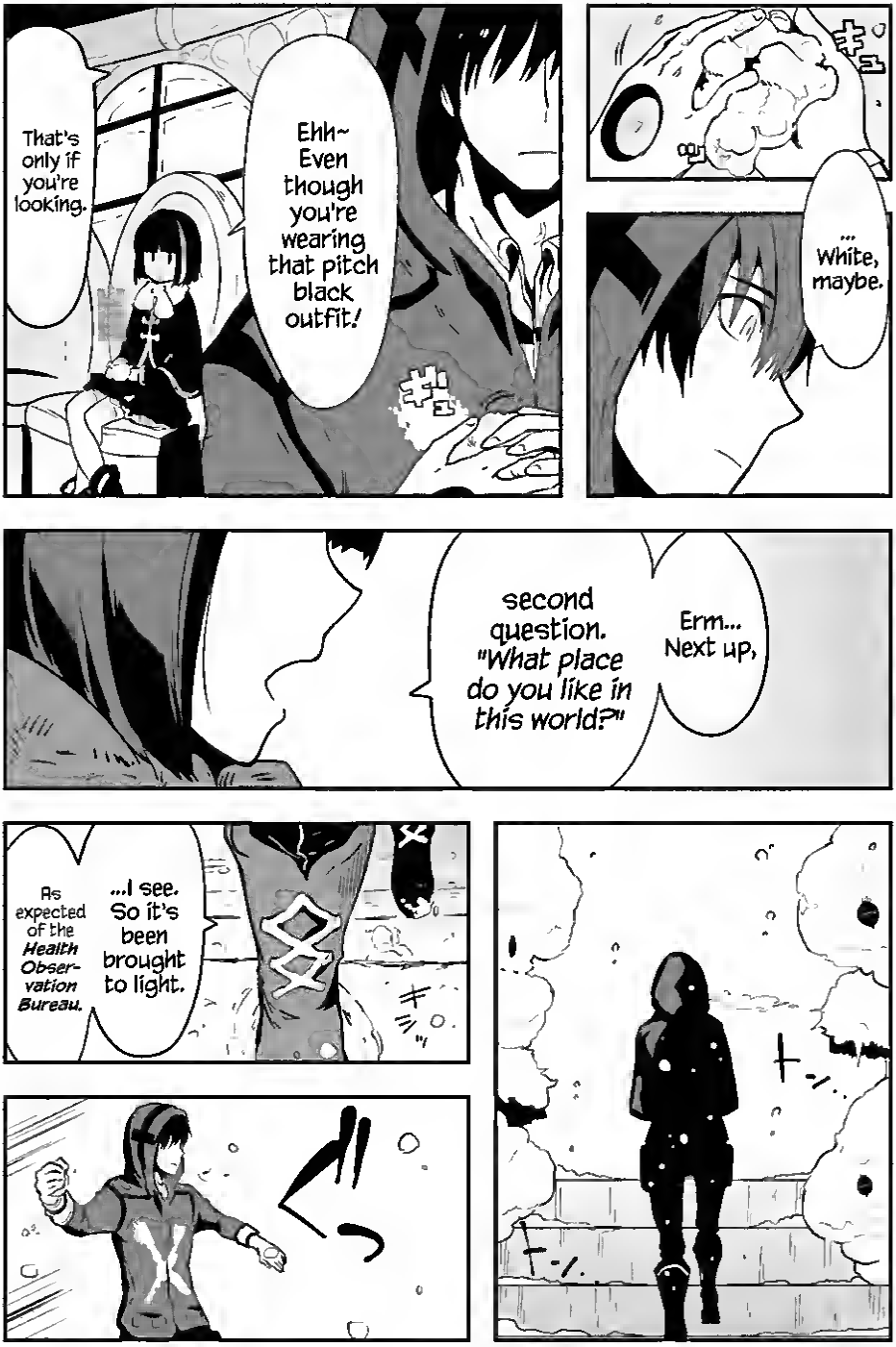
I hate idealists.

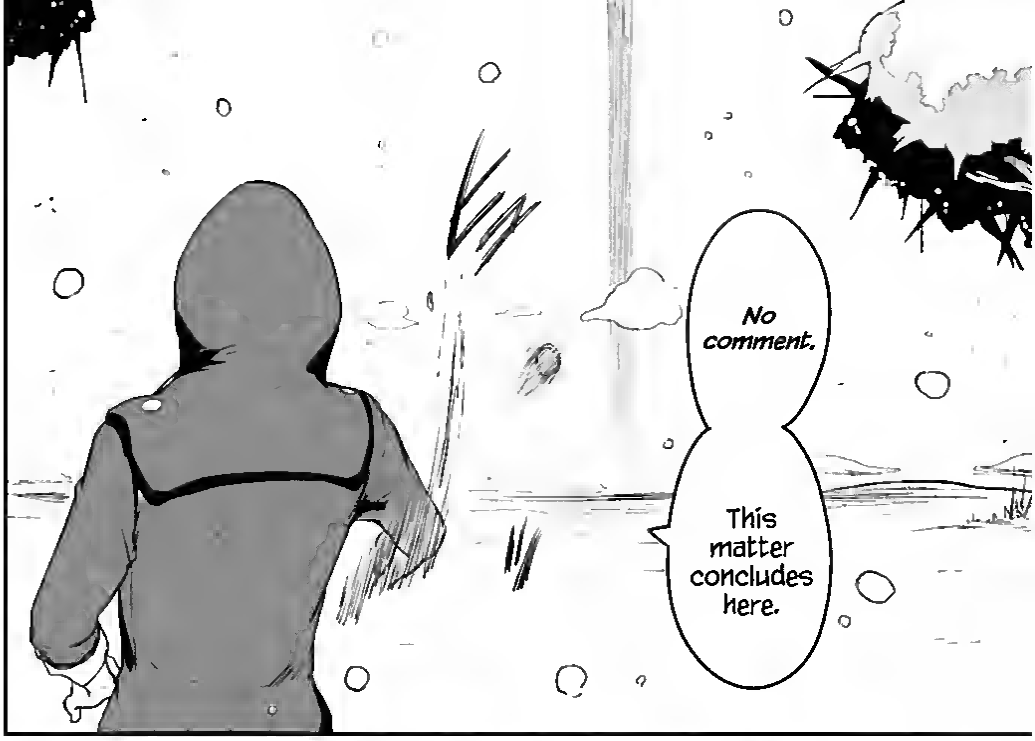
Watcher
Sangani
Subjugator
Ezechiel

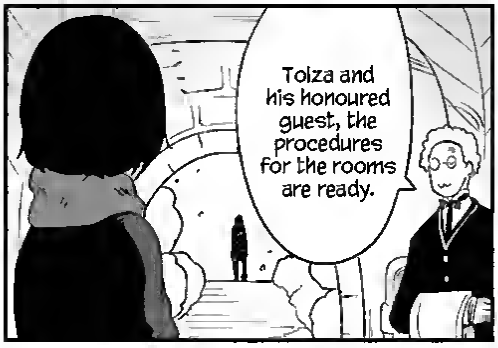

Level
41
Level
34


That Watcher just now... Did you know her?
Yep! Since she's an employee from the seventh observatory, where I work too...
...Ehh...
モソッ
Can a Watcher choose the Subjugator that's in charge?
Nope. Since the chief appoints the personnel, we have no choice but to abide by their appointment notices.
But that's because we do a good job! You can rest assured!
INN
.....
Erm ...
.....
.....

Does it have to be now?
Actually, it's just... I wouldn't mind if this happened later on, that's all.
...Ah! That's right! There are seven things a Watcher is to ask their Subjugator, but...
Will you answer them for me?
There isn't really a need to speak honestly so it's probably moot, but...
It's a one-time rule, so...
What in the world?
Well, first question. "What's your favourite colour?"
Mhm, please tell me.


That's only if you're looking.
Ehh~ Even though you're wearing that pitch black outfit!
...White, maybe.
Erm... Next up, second question. "What place do you like in this world?"
As expected of the Health Observation Bureau.
...I see. So it's been brought to light.


No comment.
This matter concludes here.

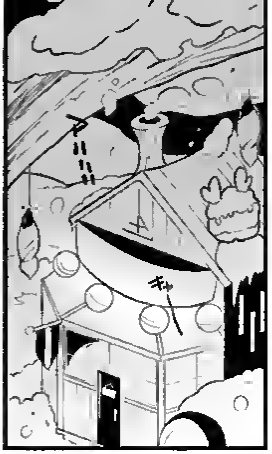

Toiza and his honoured guest, the procedures for the rooms are ready.

Okay... I'll continue asking again when there's a chance.
Eh- Ehhh~

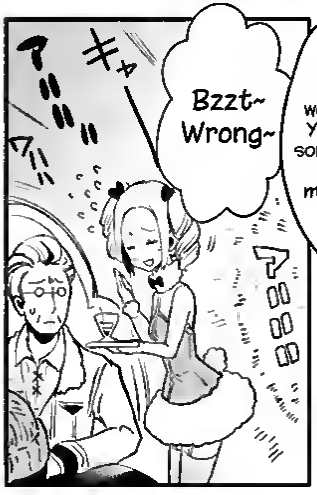
Is one room enough? Or should I reserve two?
That reminds me, what do you think?

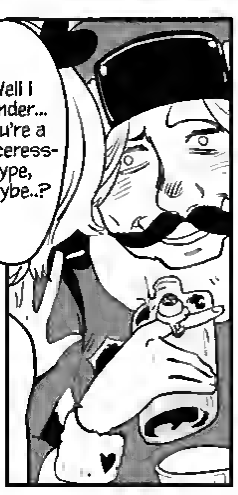
My duties include observing your *body* as well,
so I don't mind either way.
Mm... Yeah... I'll leave that to you.
I see.

Da-
haha-



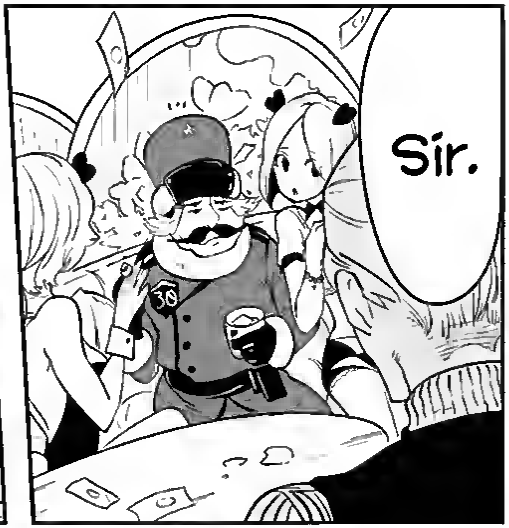
Isn't this great!? Go bring us more drinks!


Bzzt~ Wrong~


Well I wonder... You're a sorceress-type, maybe..?

Hey~ Just what position are you?
Ehe~ Why don't 'cha try and guess?

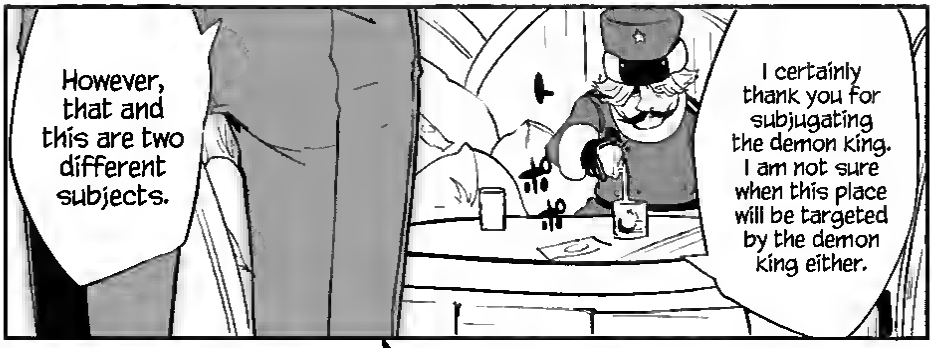
Other customers are being bothered, so I ask that you please settle down.

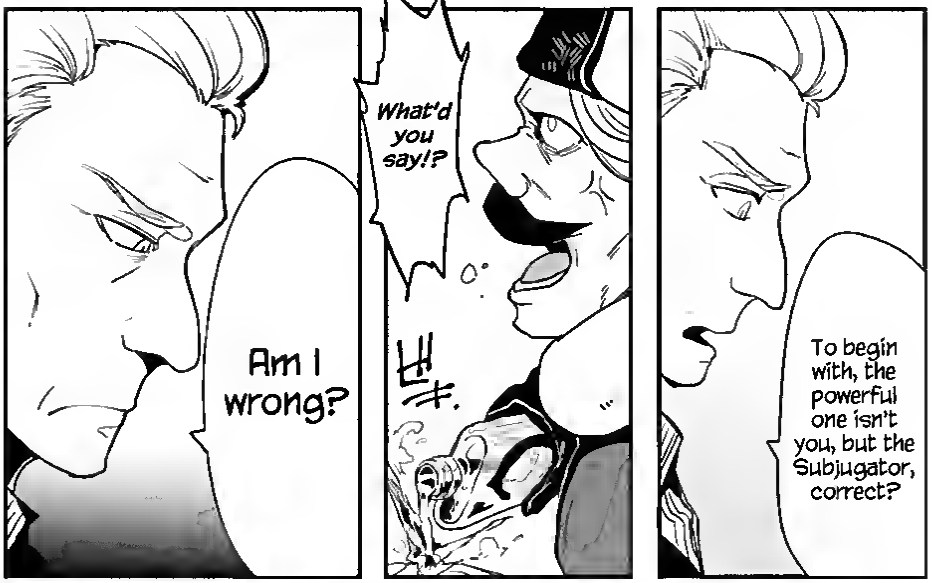

...
Sir.

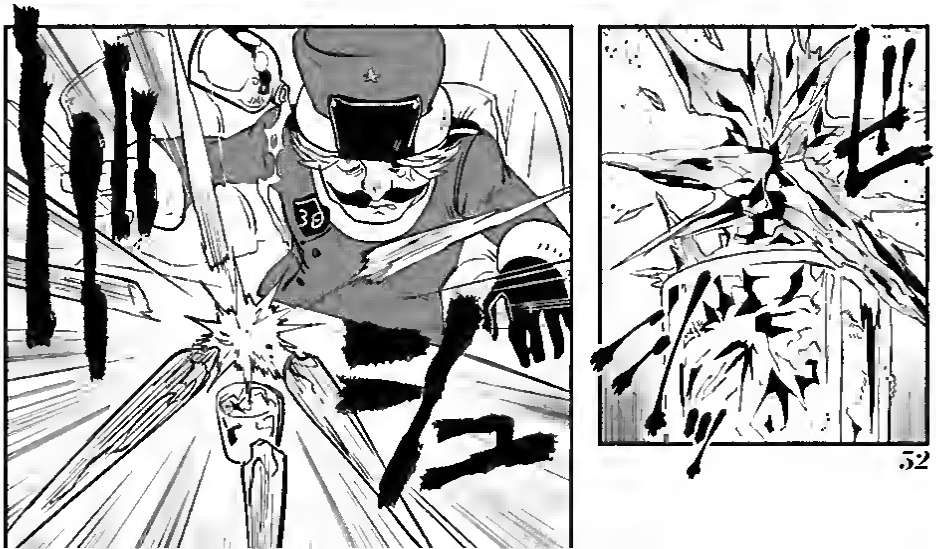
I'm part of a subjugation team, you know? We're gonna destroy the demon king, you know? *We're gonna save the damn world, you know?*
Who do you think I am, knowing that I'm *Level 30?*
Hah!?

Maybe it's best you think about your tone of voice, huh!?

If I leave you scum alone, you would be a herd that's devoured by the demon king!
I'm telling you we're gonna do something about him, aren't I?

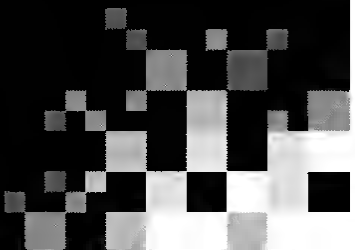

I certainly thank you for subjugating the demon king. I am not sure when this place will be targeted by the demon king either.
However, that and this are two different subjects.


To begin with, the powerful one isn't you, but the Subjugator, correct?
What'd you say!?
Am I wrong?



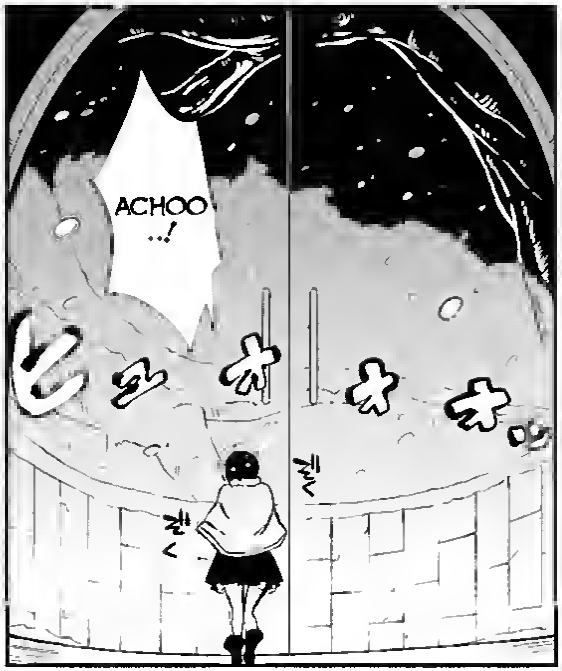
ACK-
Close call! Close call!
You should not get innocents involved!

You're Tolza-san's comrades, Zack-san and Baran-san, am I right?
Ah... Yes...
What a relief... I'm really glad.
You're not hurt, are you?
Why don't you become my "comrades?"



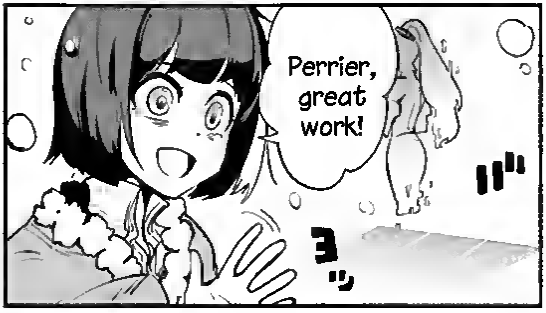
I'm fine with it as long as Brother is fine with it!
I don't really mind. I go with the better deal.
...I see.
Okay then, hey, we gotta do something like a *blood ritual*, right?
"Ritual" ..?
Look, it's an old custom or something ...
There's no such thing.
He lied to you guys.

2-5
Unauthorized Contract
I'll tell you what a "Subjugator" really is!
…?


ACHOO ..!

Above: Achoo~

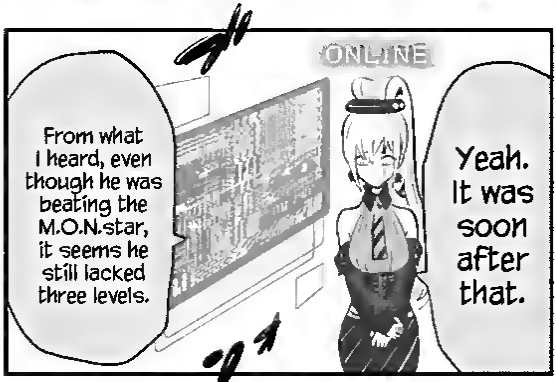
Since I have no idea what that guy's thinking...
This really is difficult ...


Perrier, great work!

I still don't know how it'll turn out, but... I'll try my best!
I'm doing fine over here!
ONLINE
.....
Eh? Where's Coco?
Maybe she's somewhere with bad reception?

She died.
She was killed by the Subjugator in charge.

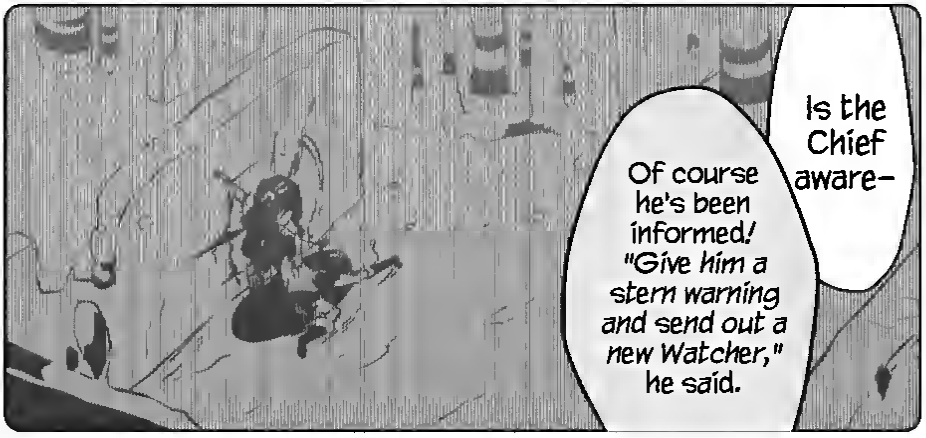
Eh..?


ONLINE
From what I heard, even though he was beating the M.O.N.star, it seems he still lacked three levels.
Yeah. It was soon after that.

No way... But at noon today-

Obviously, the Subjugator thought that that wasn't the time to stop.

It seems the Subjugator defeated the M.O.N.star safely and is moving on ahead.
Coco shouldn't have done a *"Contract of Partnership"*.


Is the Chief aware-
Of course he's been informed! "Give him a stern warning and send out a new Watcher," he said.

Our lives are no more than *garbage*.
Why wouldn't that be? He *is* the *Hero-sama* that's going to *"save the world."*

Is that... okay?

Sizz hasn't made a contract yet, right? Then don't!
We aren't the Subjugators' "partners." We're *Watchers!*
The *"Demon King"* kills for *evil*, and the *"Subjugator"* kills for *justice.*
I wonder which is the wicked one..?

I'm not kidding!
Sizz, make sure you don't die!
ONLINE
Crap! I'm being called!
Heeey! Perrier-chaan? Where are youuu??
BLOCKED:
NO SIGNAL
Sangani...

In the end, adding "Type-O" would make it sound more like a special move, huh..?

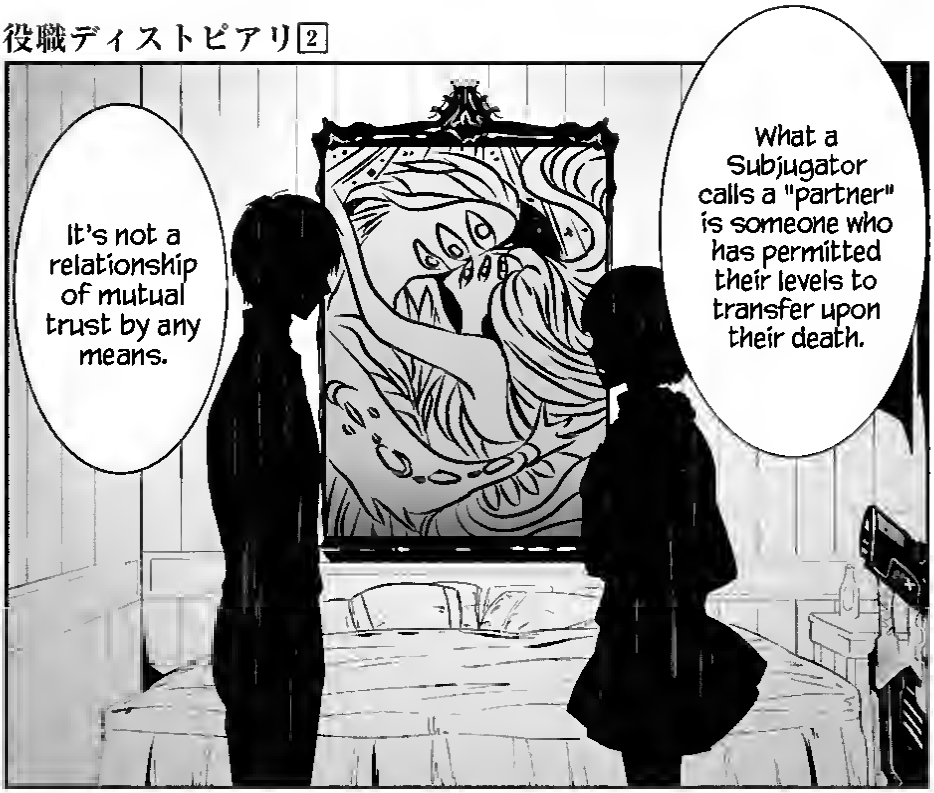
Hm?
Were you calling someone?
Ah, yep. My colleague!

Hi?

I was thinking that you should've spoken to me about it earlier.

...Of course.

Say, um...
I want to ask... about the Contract of Partnership.


What a Subjugator calls a "partner" is someone who has permitted their levels to transfer upon their death.
It's not a relationship of mutual trust by any means.

ガビ

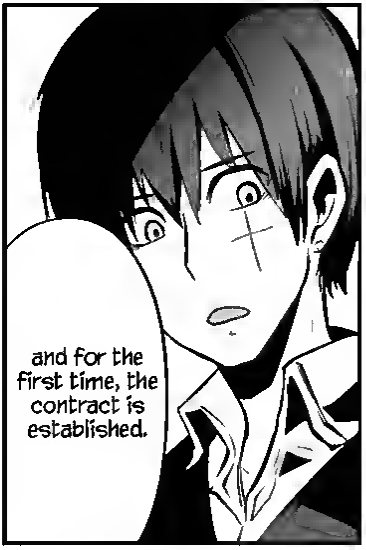
For the contract to take place, the Subjugator must take in the person's bodily fluids.

Eh–
Eh?

The person's DNA, location, and lifeforce from those fluids are then *marked*...

Fwah-
ドキ

The methods of intake are sex, drinking blood... It varies depending on the Subjugator, but...


and for the first time, the contract is established.

Oral intake is the most comfortable.
That's what I've been constantly doing up until now
in order to get more comrades, you know.

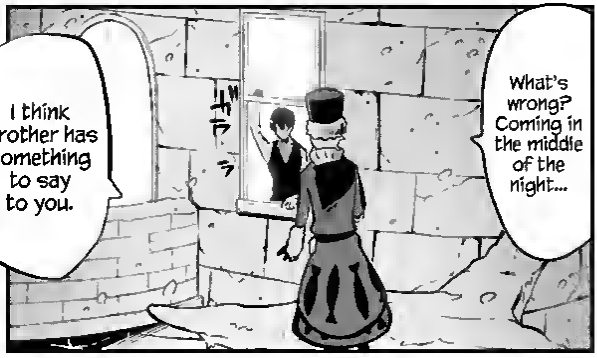
My methods vary, though.
Even if there are some unnatural demands, as long as I flash money, I can get a hold of suitable people.

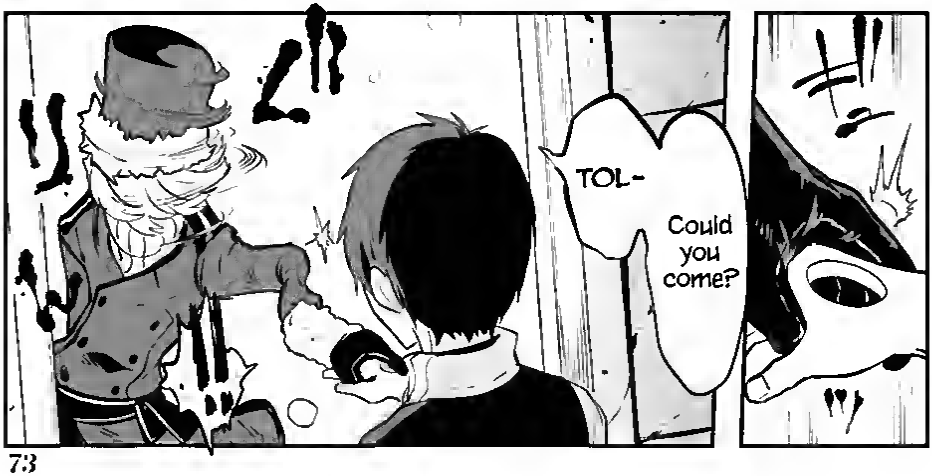
I'm forced to stay home everyday to care for my mother, who has been sick for over 15 years
If you love my releases please consider donating at KireiCake com to support our livelihood
All proceeds go towards offsetting her medical fees Thank you very much for reading!

Since I thought it was better than leaving it long...
Well, I cut it myself, so...
Your hair... Doesn't it hurt like hell..? Its length is all over the place.
Split ends...
...It's been on my mind since we met, but..
Wha-
Eh!?
Geez ...
Ehh!? It's fine!
Look, I'll fix it up for you, so sit here.
What's that sound?

...It's you.

ヒョコ
Over here, Subjugator-san!


I think Brother has something to say to you.
What's wrong? Coming in the middle of the night...


TOL-
Could you come?

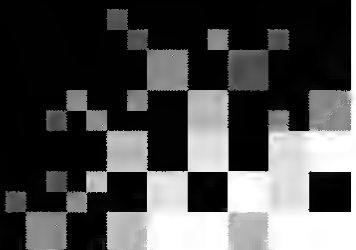
TO-TO...
TO-TOL...
TO-TO-
Bait ..!

ドゴォォォ
Tolza!!!
ボボボボーン!!!
...and catch!

Fisher
Level 22
Baran
バキ
バキ
バキ
UGH-

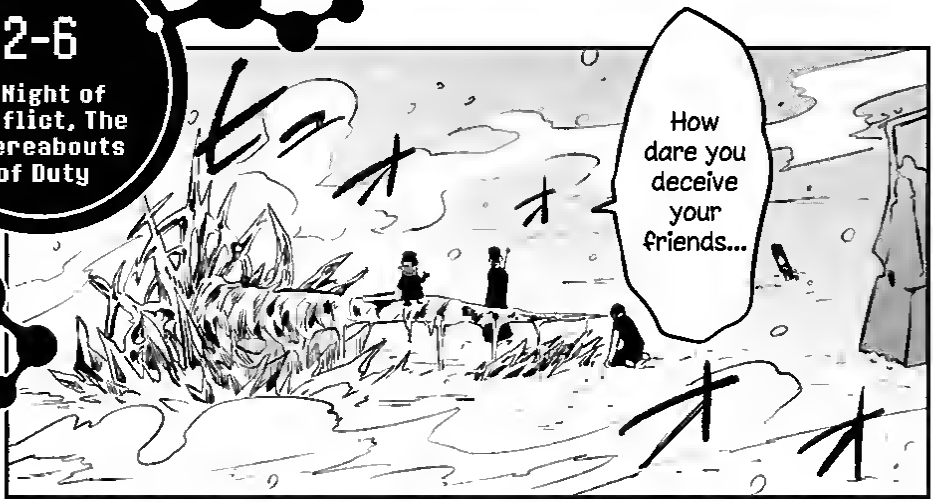
Yo, you bloody bluffer!
Don't move!
I heard all about it, you know?
So the reason you never fight on your own
is because of *that*, huh?
Cryomancer
Level 29
Zack

You two..!
I only spoke the truth...
...Right, Sangani?



2-6

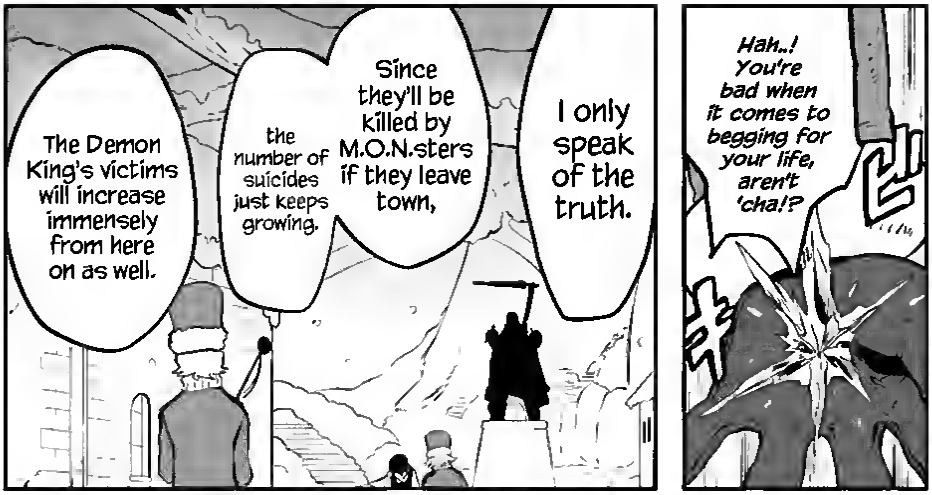
A Night of Conflict, The Whereabouts of Duty



Has every single guy that's become your comrade up until now been a pawn!?
Stop fucking around!!
That's the idea.
I bet you'll die if I slit your neck!
I wonder just how high your level is!
... Yeah,

I have no intentions of justifying it.
If you want an apology, I could give as many you wish.
Just keep in mind,

I am a *Subjugator.*
It's a position responsible for defeating the Demon King.
For the sake of preserving the world's peace.
Hence, I absolutely cannot die until the Demon King is defeated.


I only speak of the truth.
Since they'll be killed by M.O.N.sters if they leave town,
the number of suicides just keeps growing.
The Demon King's victims will increase immensely from here on as well.
Hah..! You're bad when it comes to begging for your life, aren't 'cha!?

Human lives aren't worth much.

It's just, what I'm saying is, compared to your lives,
mine is the only one that's important in this world.

Well then, on this pure white snow,
...Is that right?
I'll make your flower
bloom!

999
DAMAGE
HO-
WAH-

I'm forced to stay home everyday to care for my mother, who has been sick for over 15 years
If you love my releases please consider donating at KireiCake com to support our livelihood
All proceeds go towards offsetting her medical fees Thank you very much for reading!

WOAH NELLY!

The Subjugator... of Bandages!

I don't need a reason to save people!
What nonsense is this...
I'm over-writing his contract... The same person can't have more than one!
And now, he's no longer your comrade!
I won't let you... get in the way...!

!
That guy..!

Sangani ...!?
.....

BATTLE START
VS
討伐士
主人公補正
Σ-Ixodidae
Subjugator
観測士
観測物質転送
Transmit-P.P
Watcher
討伐士
主人公補正
Σ-Ixodidae
Subjugator
観測士
観測物質転送
Transmit-P.P
Watcher

I only told them the truth that you concealed out of guilt!
I see. So you were the one who leaked it to them.
You're wrong! Your friend... killed him!
But due to that, he died attacking me.
And yet, you..!
You-
I wanted to save those two! That's all!

That's because it's our power!
I know..! But still!
Using Σ-Ixodidae means
sometimes you need to decide to cast away your comrades.
If there's an enemy before you that you need to defeat... and you lack the levels, you die.
Are you going to deny that?
For 22 generations until now... The past Subjugators used the same means to defeat the Demon King.

But still...
I'll-
I'll do it without anyone dying! I want to create a peaceful world..!
"But still, but still-"
That's bloody annoying!
But still!
I want to create...

IT!!
ドス
ア
ア
It's out of the question!
Shit..!

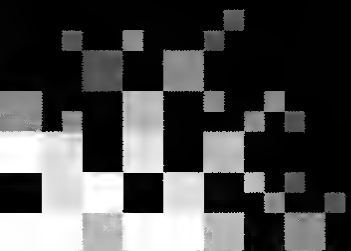
A blossoming flower from a corpse which has attained a peaceful death with no regrets in society, is white.
A blossing flower from a corpse which died with pain and hatred is red.
The flowers you've witnessed until this day...
were all red, weren't they?

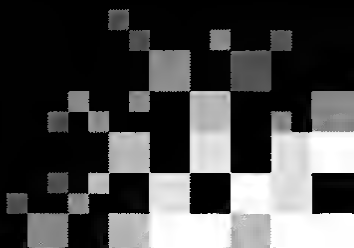
A "life" you love vanished because of you!
Hey, too bad! Thanks to you, the tree fell down and crushed that insect.
You *murdered* one man... and I *saved* one man!
Even so..!
If we're talking "originally," then it was your fault, wasn't it!?

There doesn't exist a single life that's willing to die after being used!
Life is a precious thing! A beautiful thing!
Why don't you
get that !?
This guy..!

grave
29
Level
1→30

So you're using it after all..!
Σ-Ixodidae!
Level 34





ドス
2-7
Anti-
Surfactant
A surfactant is a compound that lowers the surface tension between liquids or solids
What the, what's with that cloth...?
ス...

Your words are an insult to all Subjugators.

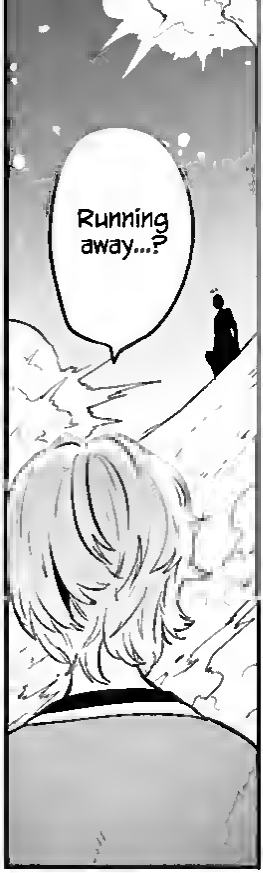
That's odd...
I'm having doubts.
Don't you know you can't bring about happiness from someone else's sacrifice...!
That's not the peaceful world everyone hoped for!
LIMIT

.....!
√-9999
He just emerged recently, didn't he...?
I'm pretty sure you realize just how high the Demon King's level is.
In order to defeat the Demon King,
in theory,
you would have to attack him with a level greater than 9,999.

If you haven't been told yet, then let me enlighten you.
From what's left of our records, the human who possessed the highest level of 87 was the Physicist, Abyss Stein, who died 276 years ago.
Do you get it now? Human beings haven't been able to surpass him in three centuries.
And that's why Subjugators like us exist.
Just because it's done now doesn't mean it's right! Are you saying we can't find a way for everyone to be happy?
Isn't it our mission to discover one!?

Not so good at talking, are you?
!?
カキッ

Neither of us have anything to gain from this fight.
Indeed.


Running away...?

ゴオオオ

Our mission is not to fight other Subjugators nor to find plans to overcome other obstacles...
Our mission is to subjugate the Demon King.

Can you even say that that is true justice...!?
Just what about all of you...
can be considered a "hero"!?

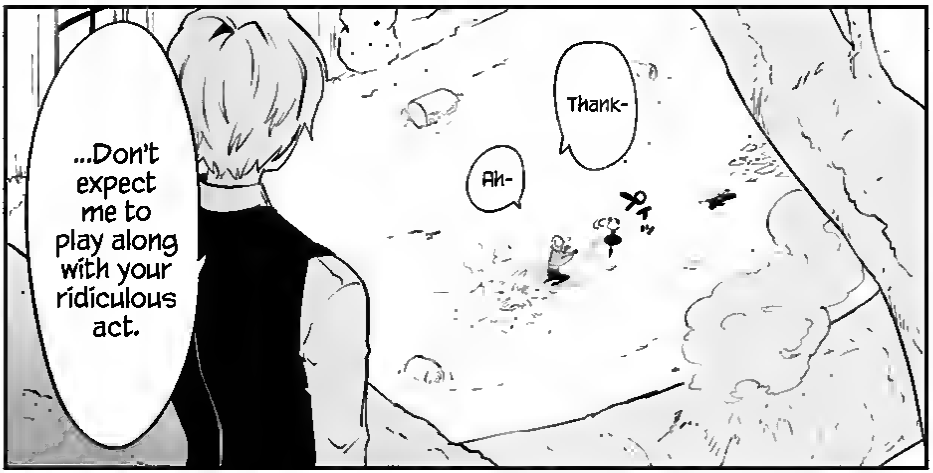
ルルル

...Calm down.
Sangani...

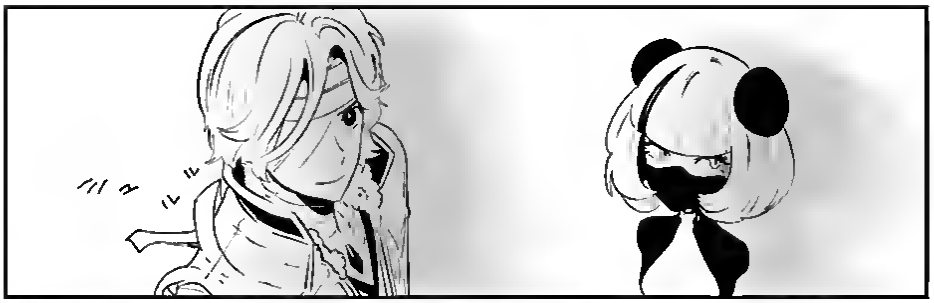
Ah...! Ahh! Ahh!!
No! No...! War doesn't fix anything!

I'm... Ahh..! I'm so embarassed!!

It's all thanks to you...! Thank you! Thank you!!
Ahh... I'm sorry, Sangani ...


...Don't expect me to play along with your ridiculous act.
Ah-
Thank-

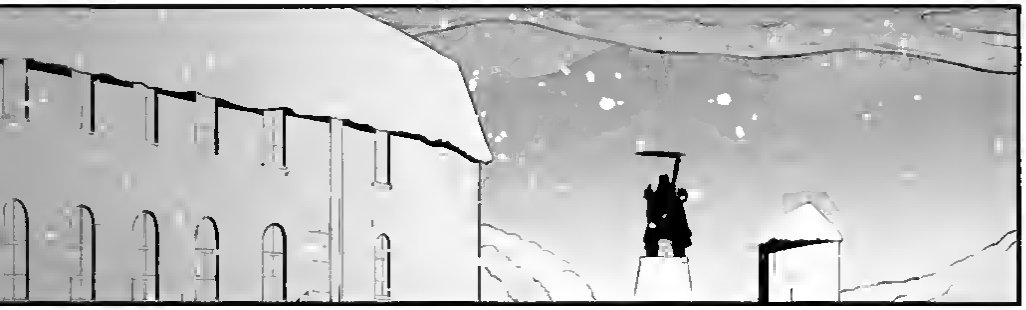
You can't say that being right means never being wrong.
...I understand.
Sorry for intruding.
Please follow your own path.
Just... give them a funeral.
That is us showing our respects to those who have died.



If possible, I would like to meet you again...
I'm sure the time will come when we'll know which of our paths was the correct one.

I will never share your ideals.
I never ever want to meet you again.
Go die to a M.O.N.star somewhere.
...Fufu-

Shall we go then, Sangani?
チラッ
…
ゴゥ…
…Until next time.



Fighting without using Σ-Ixodidae, an A Priori skill.
involves somehow learning an A Posteriori skill from another position.
Fighting him wasn't a good idea.

A Priori would be an intrinsic, instinctual skill, while A Posteriori would be a skill learned through experience.

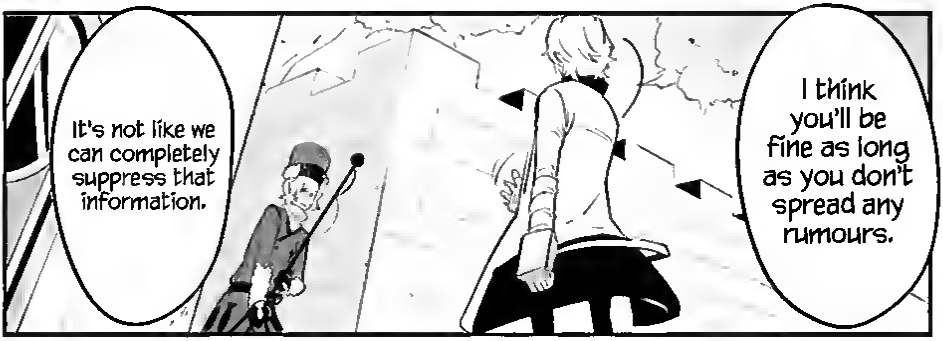
...What now?
ゴシ
ゴシ
The guy who came to kill me had the tables turned on him and died.
Aside from being angry, I am in no mood to sympathize.
There's no need to pay respects to the dead.
Their flowers bloom and then they die.
...That is all.

This girl collapses quickly, doesn't she?
GEEZ...
おぉ。
...Oh-
……
We have no choice but to continue our journey.
Even if their blood stains our mind...

H-
HEY
....!
!

I won't be erased... for knowing the way you guys fight...?
Am I safe now...?

I'm sorry about your big brother...
So it's you... I'm glad you're okay.


It's not like we can completely suppress that information.
I think you'll be fine as long as you don't spread any rumours.

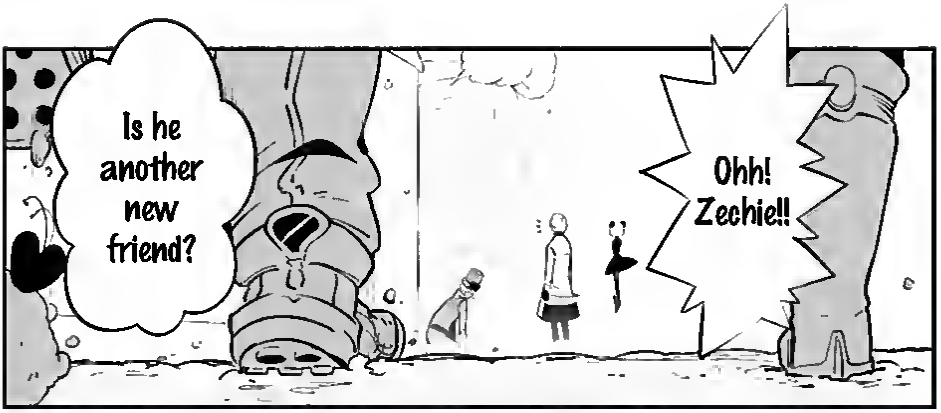
So you're a "Fisher"... huh?
I've heard it's the strongest ambush-type position!
Right, Sangani?
.....
Uwa~ She isn't listening at all!
What do you think...? If... you don't mind, won't you come along with me?
Fact is, I've already taken your blood, so...
Well I won't force you, but...
I never wanted to be involved with a Subjugator again...
But... you...
.....

you and he are not the same.

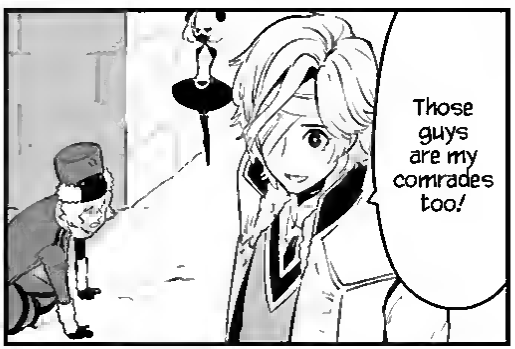
...Pl-please take care of me!
If you hadn't stopped him, I would've died too.

Thank you so much!
My name's Ezechiel!

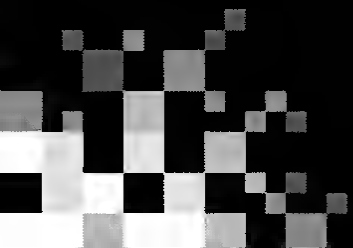
I'm the Subjugator
who will create a peaceful world without anyone dying!

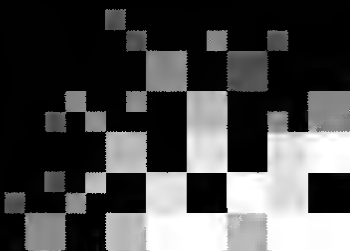

Is he another new friend?
Ohh! Zechie!!

I have "comrades" who can share joy and pain with me...!
I'm not alone.


Those guys are my comrades too!

I won't let anyone... be unhappy!





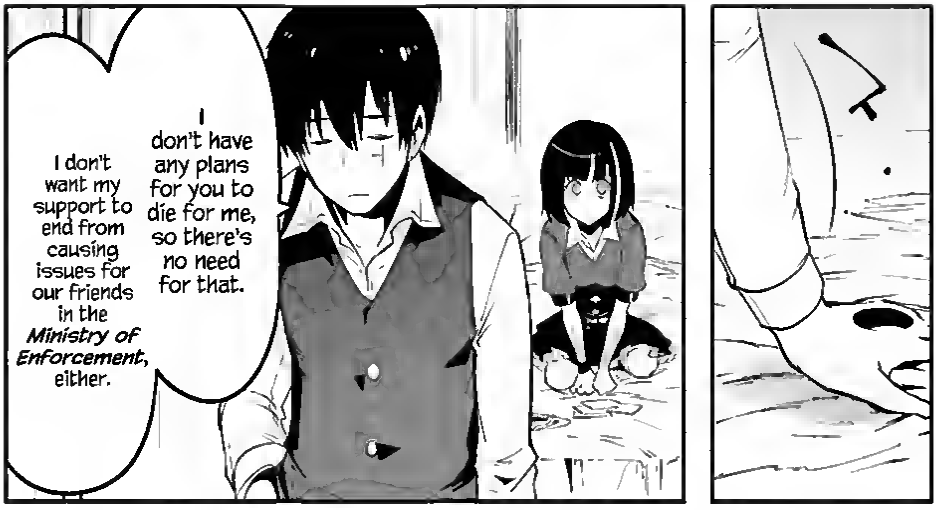
2-8
Intensive Antagonist
Wah-
キョロ
キョロ
What an unhealthy girl.
カラッ
And using that skill means you quickly pass out, huh...?
Yeah... For a while now, I've never been able to get much sleep, so... I'm somewhat anemic...
う—
You really do collapse quickly.
mog mog

Did you think you'd die when the Cryomancer shot ice at you?
I was around 90% prepared for it.
There's no way a level 1 like me would win against a level 30.
It's more likely than not that a person's level reflects their strength...
and what's necessary to activate their skills, so in a "head-on fight," the higher level wins.
It's not the first time your teammates learned what your real intentions were, you know.
There's been a few times, but only because of how I live at the moment.

Don't expect me to show up on the front lines of ordinary fights!
That's only because us Watchers have a duty to deal with information leakage and avoiding any worst-case scenarios.
Anyway ...
I'm saved, thanks to you.
So what have you been up to for the past while?
.....
I like taking photos of my dead comrades.

What do you want to do about our contract?
Come to think of it, our...
Uh,
Only in comparison to fishing or appreciating movies, him?
Eh... What a bad hobby...
Since I'm a "cameraman who takes photos of nothing but corpses."
It's not like I want to do that...!
Eh- No, not really...
コテ
What? You wanna kiss?
I figured Subjugators want a lot of insurance, so...
Look... After all...

I don't really mind either way.
from my point of view...


I don't have any plans for you to die for me, so there's no need for that.
I don't want my support to end from causing issues for our friends in the *Ministry of Enforcement*, either.

If... you were to become my "comrade,"
a time may come where I'll be forced to make the decision to "abandon" you.
I don't want to make a contract with you in those kinds of shackles.
...Okay.

It's said that the number of Sub-jugators still alive is half of what there were, right?
Of them, 60% died from from accidents outside with M.O.N.stars ...
But the remaining 40% were killed by their comrades, huh?
It's a really... hopeless position, isn't it?
With that said, please treat me kindly from now on, too. I'm a personnel from the seventh observatory of the Ministry of Enforcement's Medical Observation Bureau, *Sizz Olive-Regen.*

What place do you... like in this world?
Caught by the very question I believe I asked you, huh?
Yeah... Even I'm not sure how to answer...
There's no hope nor despair in this world where everything has been "controlled."
...I think so too.
We'll probably get along quite well.

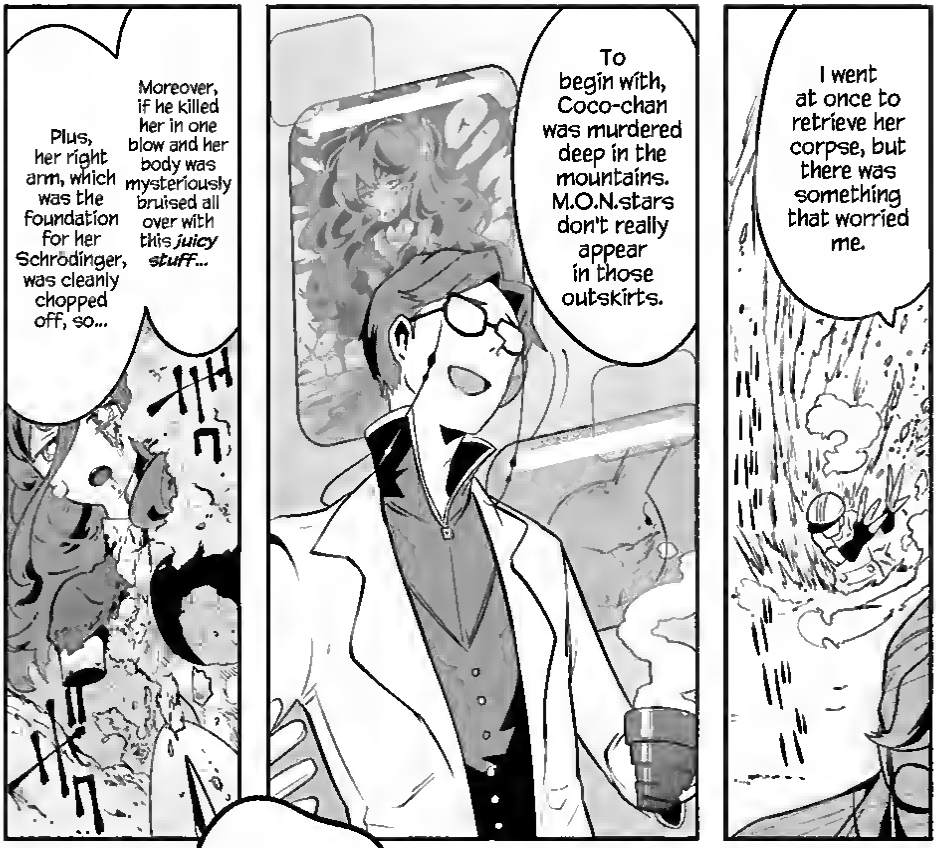
Once again, such a flashy display, hm~

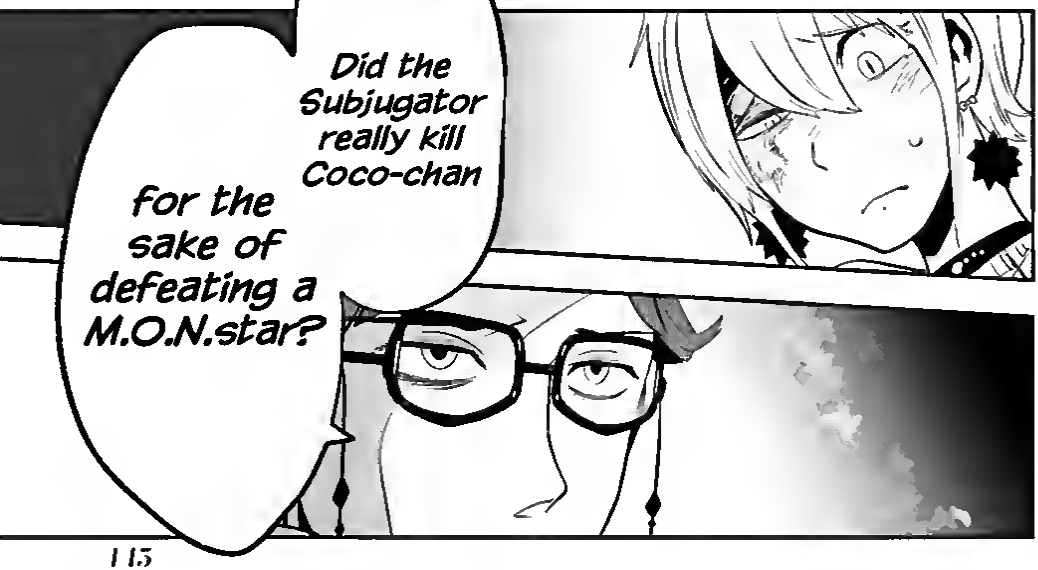
But she's dead already, isn't she?
Chief Idokawa, I'm worried she might touch you...

Ah! So it's that guy!
He's making yet another angry infatuated face, hm...?
The Subjugator of Frescos.
Who was in charge, again?
I'm glad I haven't gotten enough of this!!
This time, selfish Subjugator-sans are assembling get-togethers, which means... that!
In the rankings for the angriest faces I've come across in my life, he has a face that could vie for the top two spots!
CALL:
But, Chief...!
I need to work hard for my cute subordinate's aftercare!
Nah, it's problematic already, so just leave her there.
Should I bring the corpse back to HQ and send her over to the analysis team?
Call the Excavator to adequately bury her.
RRRR

LOGIN
ポーン
That said, Perrier-chan, you look dammnnn sexy, don't 'cha...?
Have you awakened as an *exhibitionist*?
Coco-chan's case was deplorable, hm?
Okay! Could you please move on already!?
Your breasts are much bigger than I imagined, aren't they!?
I have to go along with my Subjugator's interests...
That old guy... It's only because I can't refuse him...!

I guess it'd be terrible if it were to leave a scar on the face of this beautiful girl!
Ah! This? I tripped on nothing like an idiot and fell down!
Well? What happened to your face?
Control yourself! They're the ones who have a mission to save the world!
You need to treat them with courtesy.
All of the complaints for you girls come to me,
so please don't make my job harder.
Okay...

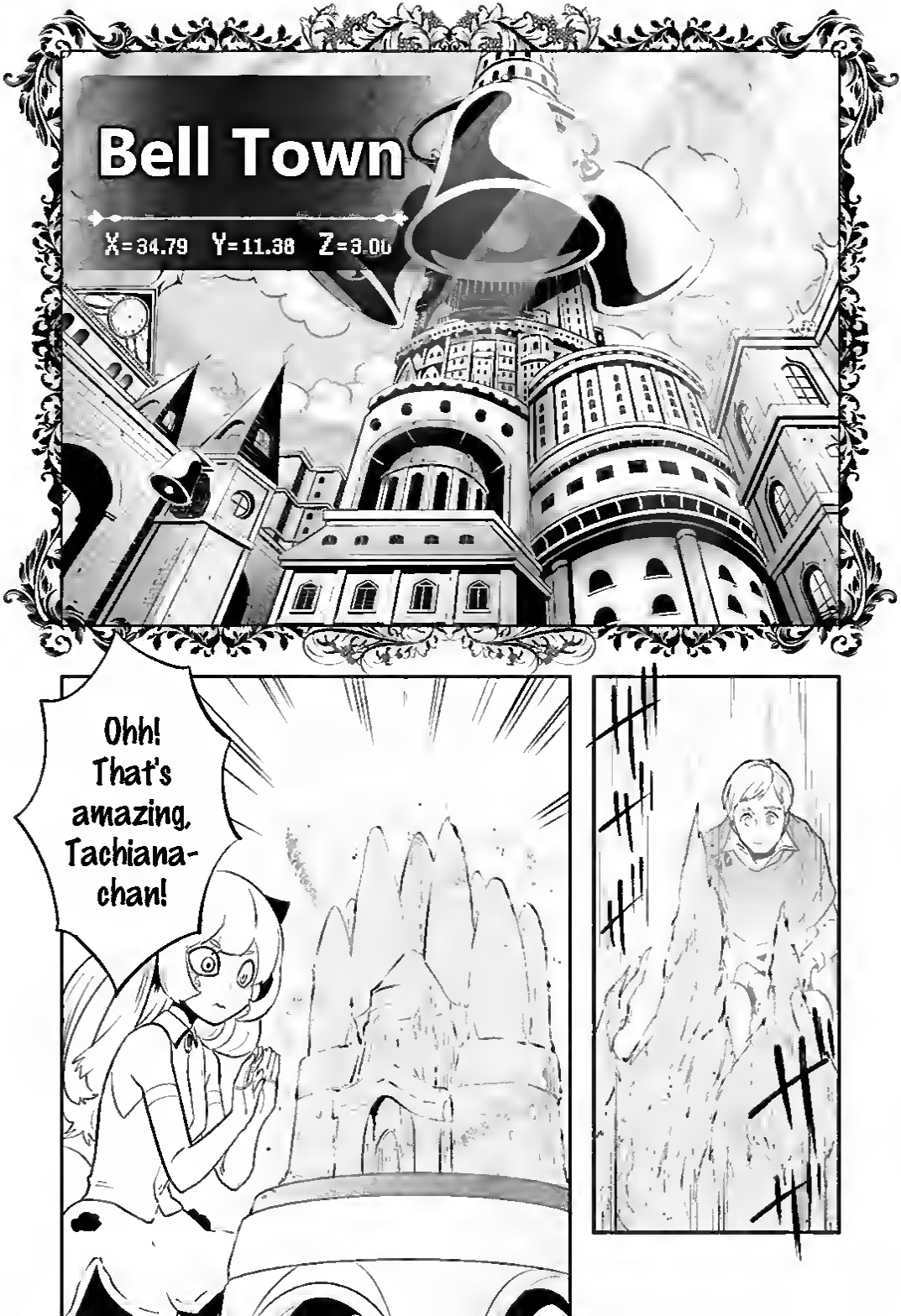

I went at once to retrieve her corpse, but there was something that worried me.
To begin with, Coco-chan was murdered deep in the mountains. M.O.N.stars don't really appear in those outskirts.
Moreover, if he killed her in one blow and her body was mysteriously bruised all over with this *juicy stuff*...
Plus, her right arm, which was the foundation for her Schrödinger, was cleanly chopped off, so...


Did the Subjugator really kill Coco-chan
for the sake of defeating a M.O.N.star?

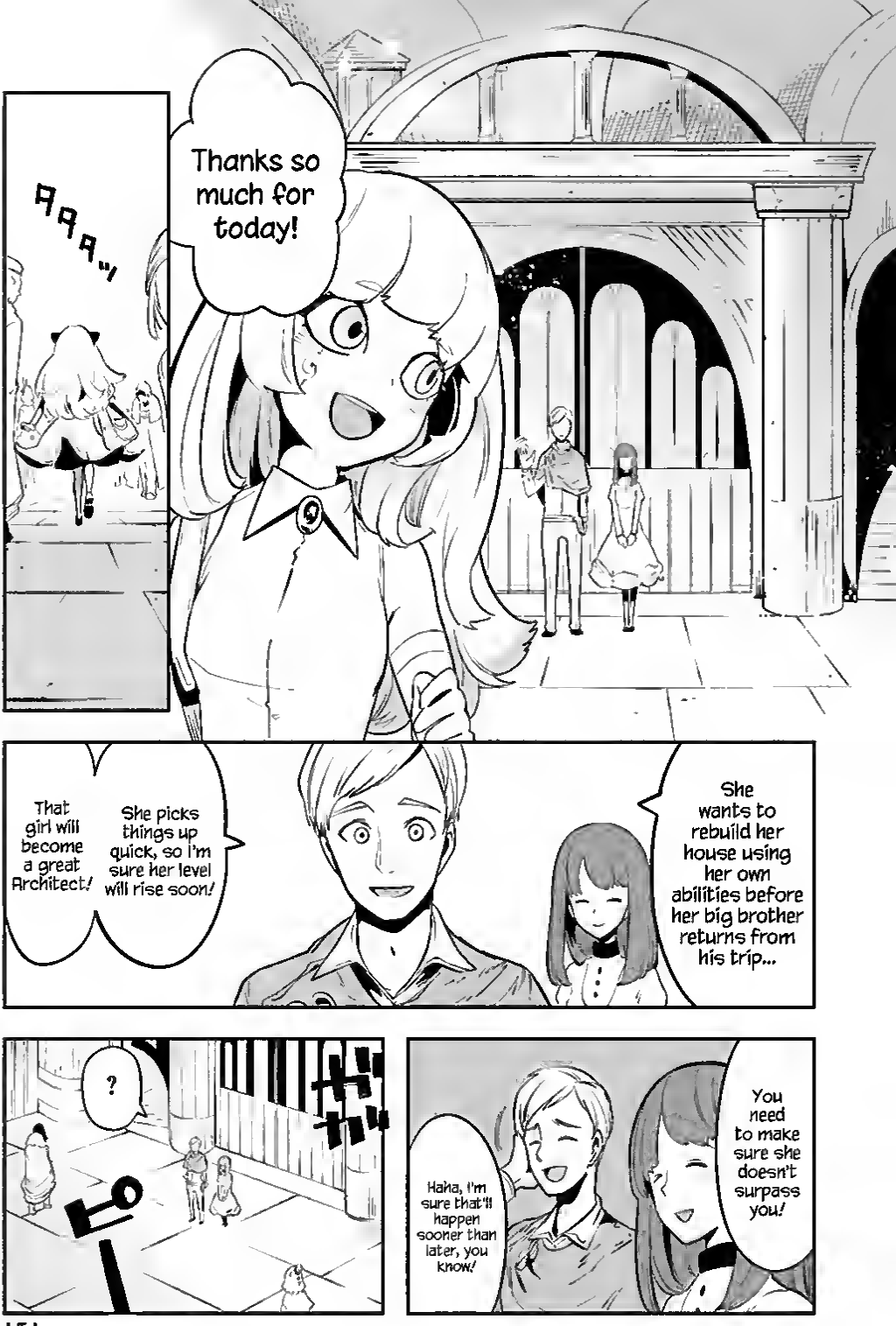
HAA...
HAA...
Well... Don't worry about the past.
I have high hopes for you girls, so bring back only good results~
CHIEF IDOKAWA...
I... AM SCARED OF SUB-JUGATORS...
DO YOU REALLY BELIEVE THOSE PEOPLE WILL DEFEAT THE DEMON KING FOR US?

THAT'S ...!
Haha, I'm kidding!
So, Perrier-chan thinks that instead of being responsible for a Subjugator, she'd rather be responsible for the Demon King?
I'll personally handle the operation on the Demon King's side, so...
Being responsible for the Demon King as opposed to a Subjugator will always be more difficult and have a lower survival rate.
We mustn't change the issue!
The one at fault is the Demon King!

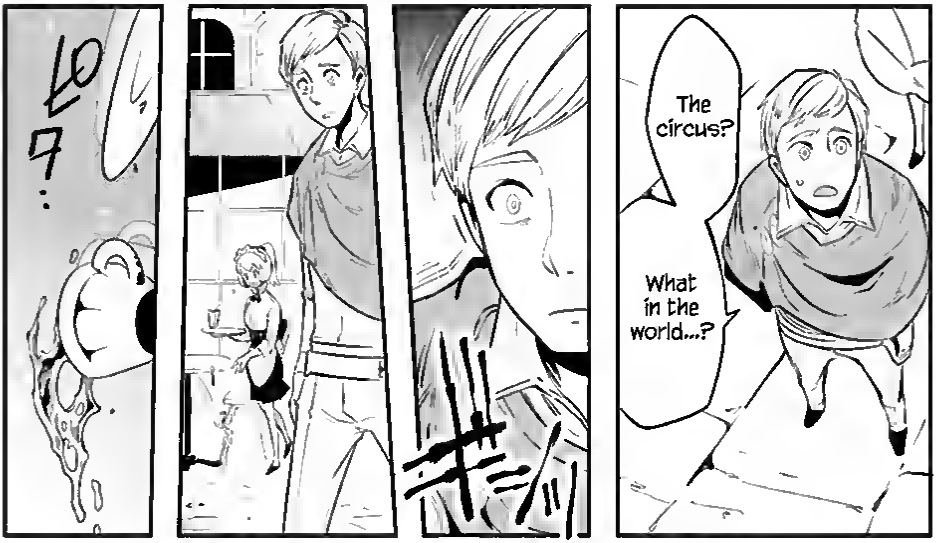
Coco-chan was slaughtered by a Subjugator and now I'm deeply worried having to clean up after her.
Because the Demon King exists, Subjugators have to fight him.
Perrier-chan is being forced into such an embarrassing appearance,
And in order to fight him, they need to kill their comrades.
and I'm worried about that too
Keep that clearly in mind!
But all of that is the Demon King's fault!


Bell Town
X=34.79 Y=11.38 Z=3.00
Ohh! That's amazing, Tachiana-chan!

Architect
Tachiana
Level 19
Your degree of image completion is advancing remarkably!
The column footings are no longer misaligned either!
Yay! Thank you so much!
Yes! I can see quite well now!
Ali thanks to Dangaru-sensei and everyone else!
Looks like your eyes have gotten better!
Okay! Well now, how about we try planning out the main parts for the shell moulding next?
Yes!
Wah-


Aaaw
Thanks so much for today!
She wants to rebuild her house using her own abilities before her big brother returns from his trip...
She picks things up quick, so I'm sure her level will rise soon!
That girl will become a great Architect!
?
You need to make sure she doesn't surpass you!
Haha, I'm sure that'll happen sooner than later, you know!

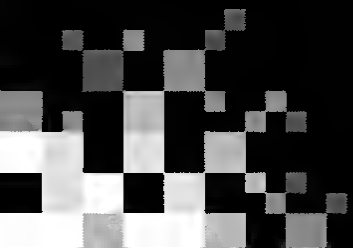
It's time for the official tour of the circus!!
Heyyy! Everybody!!
Hey, Sis! Don't get so close! It'll give off feedback!
S-sorry!
Hey, you guys! It's dangerous to be up there!
but we're the Cirque du Malebolge!
The media hasn't officially announced it yet, so I think there are some who aren't aware yet,

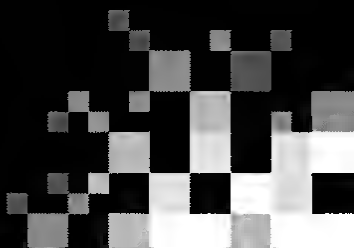

ロク：
The circus?
What in the world...?

What's going on...!
I don't know! My body's not-

RED-LIGHT

999
DAMAGE
999
DAMAGE



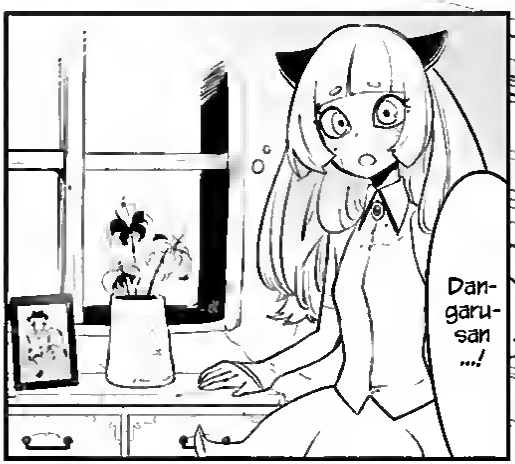


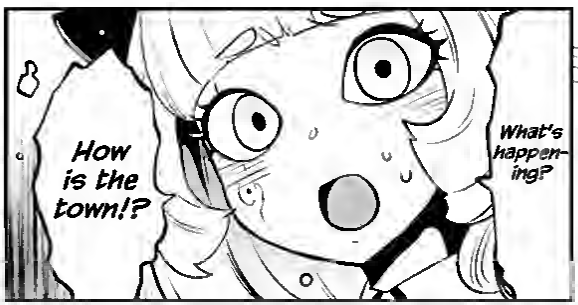
2-9 Opening Bell

Don't run...!
Ahaha!!!
Protector Summoner
Miriallia Beastrot
Wild Animal User
Ahahaha! Aha...!

42
36
AAAAA
Ugh...
What is this!?
It's gradually shrinking—
Bah-
Puwoh-
Rounder!
Rounder!
Become rounder~
Bubble Sorcerer
Yoppino
Ball Balancer

Assemble the Mechanics and Gunners in our town!
If now's not the time to use it, when is!?
...But! Isn't that used for M.O.N.stars !?
ズズズズズ
We won't let this town fall!
Everyone! Be on alert at your designated locations!


Dan-garu-san ...!


How is the town!?
What's happening?

No...!

Get away by train before there's bad traffic!
The Demon King attacked! The town's already done for!

So you're still here!? What're you doing!?

Until big brother comes back, this house...
He told me to take care of this house, which Father and Mother left behind for us!
Listen! Tatiana! Listen closely!
Your brother! Feodor!
He's already dead!!
Eh...

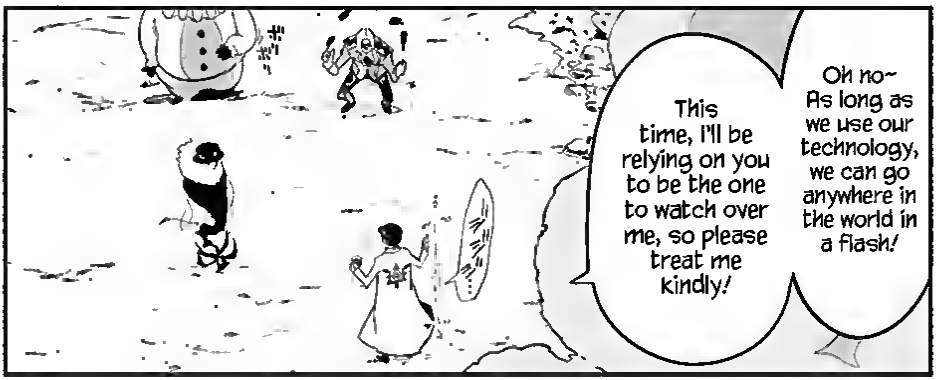
He died two hours after leaving that day! He was killed by a M.O.N.star that fell close to the village!
Didn't you notice!? You'll know what I mean if you look at this flower!
It's different from your father and mother's ...!
It's a lie...
He died with pain, hatred and regret! It's a crimson flower!
It's a lie!
It's a lie!!
I don't believe what Dangaru-san says!
Tatiana!

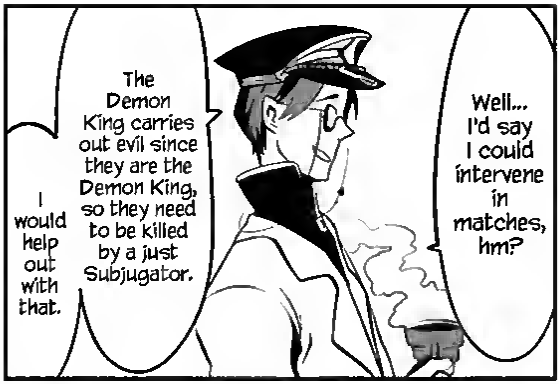
You guys ...!
Looks like there's still people who haven't fled this town.
Oh?
We're the 23rd Demon King.
The Demon King Circus!

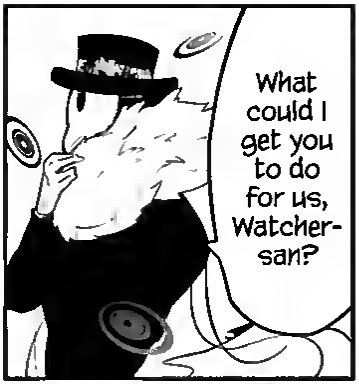
Eh...!?
...Run away.
One minute and 35 seconds... late...
I apologize, I was busy with work.
!?

I am the chief of the seventh observatory, Idokawa.
Pleased to make your acquaintance!
Well, the truth is, it's not like I really forgot.
When I was about to leave the observatory,
I encountered a pregnant woman had gone into labour and a granny who was carrying a ton of baggage...!

Thank you, thank you.
I'm the chairman of the Cirque du Malebolge.
Ah, not at all! You already came all the way from so far away.

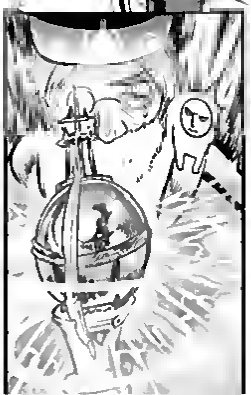

This time, I'll be relying on you to be the one to watch over me, so please treat me kindly!
Oh no~ As long as we use our technology, we can go anywhere in the world in a flash!

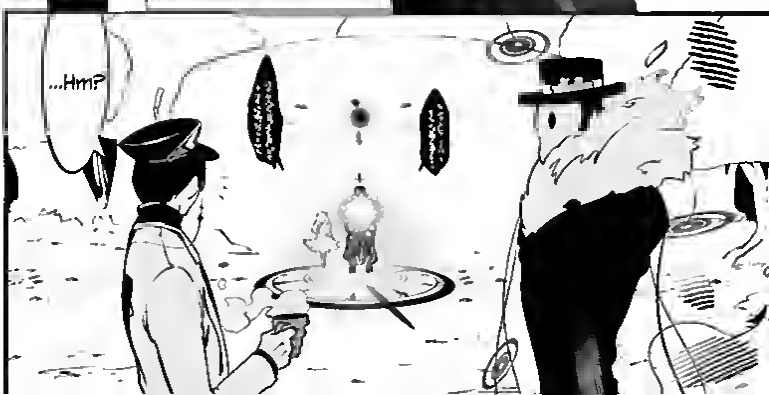

I would help out with that.
The Demon King carries out evil since they are the Demon King, so they need to be killed by a just Subjugator.
Well... I'd say I could intervene in matches, hm?


What could I get you to do for us, Watcher-san?

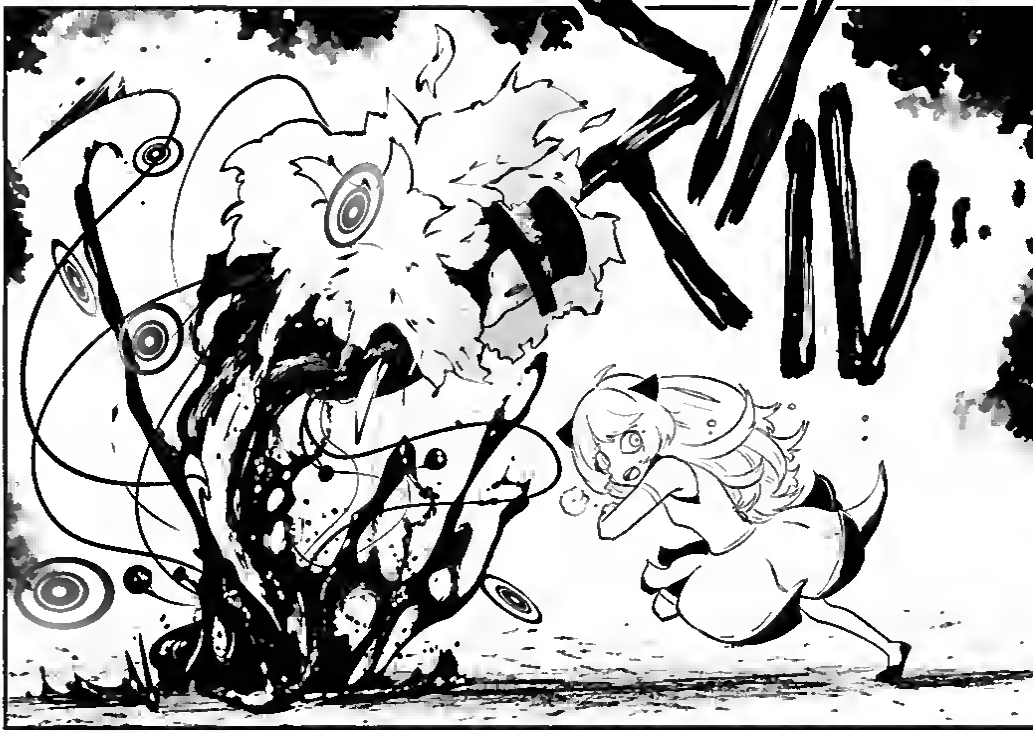
Yes. As I believe pacifism is a wise judgement.
Plus, I have no intentions of getting killed.

Then, you must not kill, right?




...Hm?

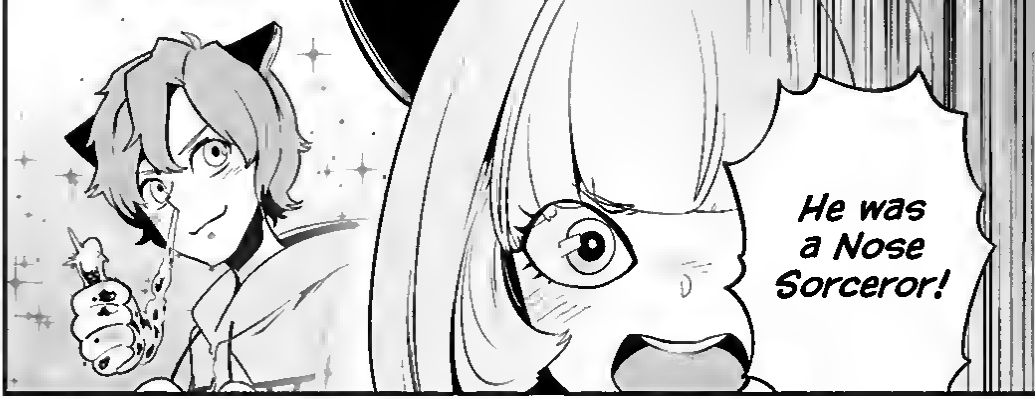
Space-Time Thunder ...!!!
AAAA...
Tatiana! Now!
Y-yes!
Oho! What's this!?
There isn't a single "space-time" factor in it!



I apologize.

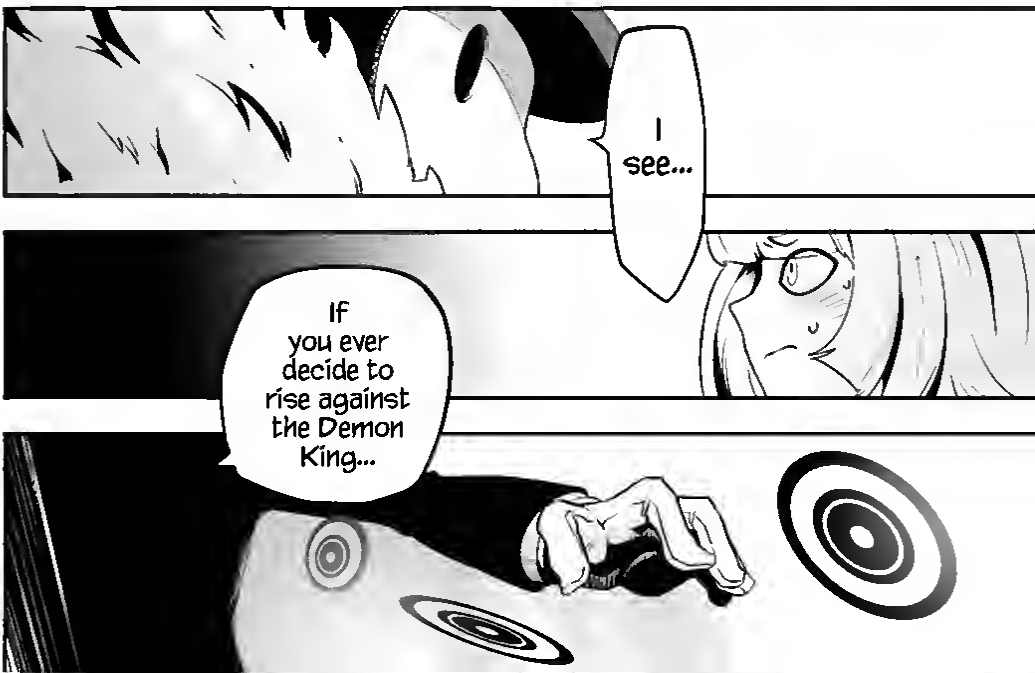
I had no intentions of butting in, but...

Er, what was it again ...?
My big brother went on a trip with a Subjugator in order to kill the Demon King...
and he died!
Why... did my brother !?
For the sake of you guys ...!
Oh...? Your big brother ...
What was his position?

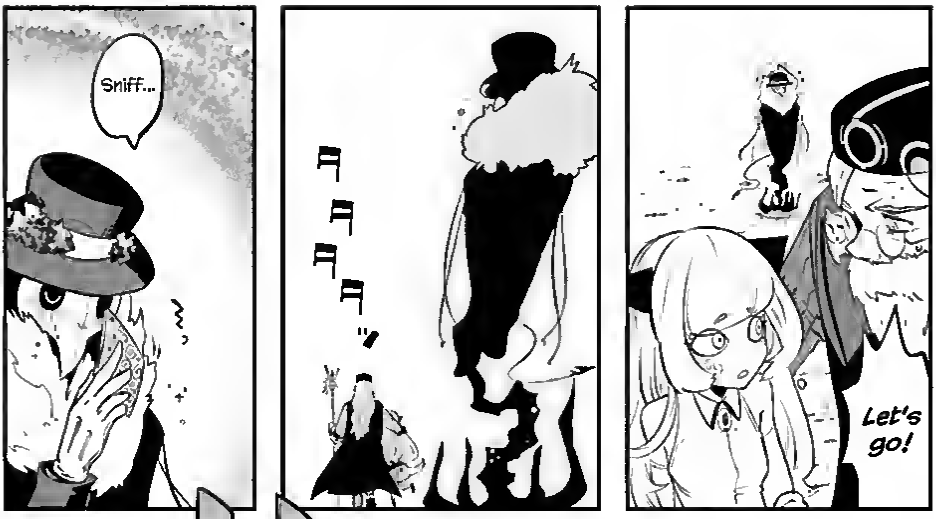

He was a Nose Sorceror!

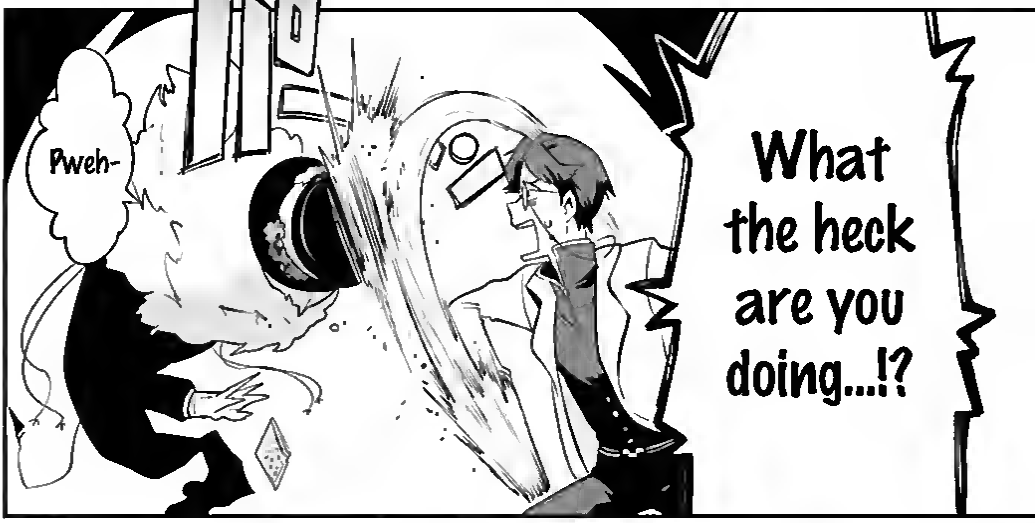
That immense ooze coming out... That smelliness... Hm...?
Pukuku-
Don't make fun of my big brother!

"Nose"... What an outlier position!
Pwaha!


I see...
If you ever decide to rise against the Demon King...

then live ...!
Fulfill your brother's will! That is the path you must liveee...!
Well then, run far, far away where the Demon King's hands cannot reach you!
This chairman... was exceedingly moved!
I have tears of emotion!
Sniff


Sniff...
Let's go!

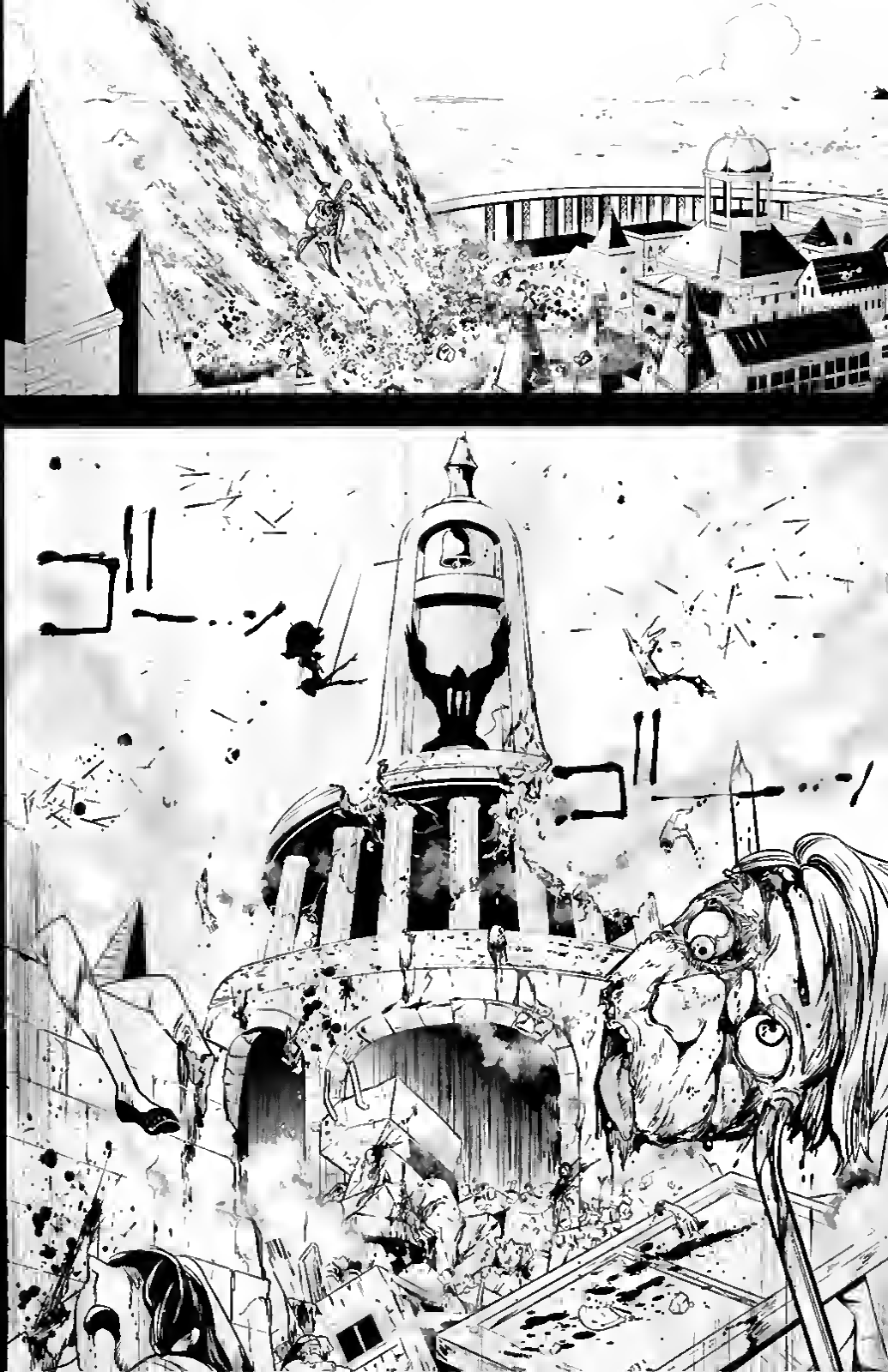

Pweh-
What the heck are you doing...!?

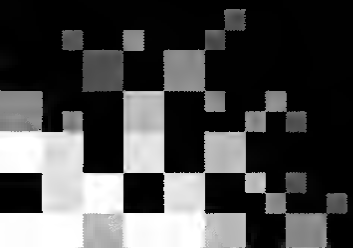
They want you to fulfill your duty with the awareness that you're the Demon King!
Chairman!! Every member of your group's dumbfounded! They're wondering whether there could really exist a Demon King who would let a child escape before his very eyes!

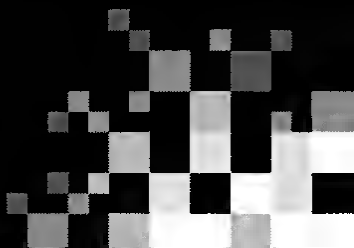
You two.
Sorry for the trouble, but I'll leave the rest to you.
It's difficult you know, being a "Demon King."
"Evil" seems simple, but it's actually complicated.
So it's my turn now, huh~ ♪
ドテーン
Bwahaha! I've been waiting~ ♪
ドテーン
Got it, Chairman.

That reminds me... I recently saw the movie you recommended me!!
Oh my, you mean the one where *the protagonist was actually a ghost?*
Wha- That's the one! You spoiled it back when you introduced it to me!
You seriously gotta stop that! I lost like half the surprise!
Fufu- Well then, watch the love story I lent you the other day, with the ship sinking!
Eh? Isn't that yet another one where the lover dies?
Wha- Hold on! I'm telling you, you're way too lively when it comes to spoilers!
Yep.
ふふり

Fire!!!
Now!
Oh my, there are Idiot-sans here... who don't know what a "Demon King" is!
We have a "Complex Number Level", so...
Real Number attacks don't work on us!

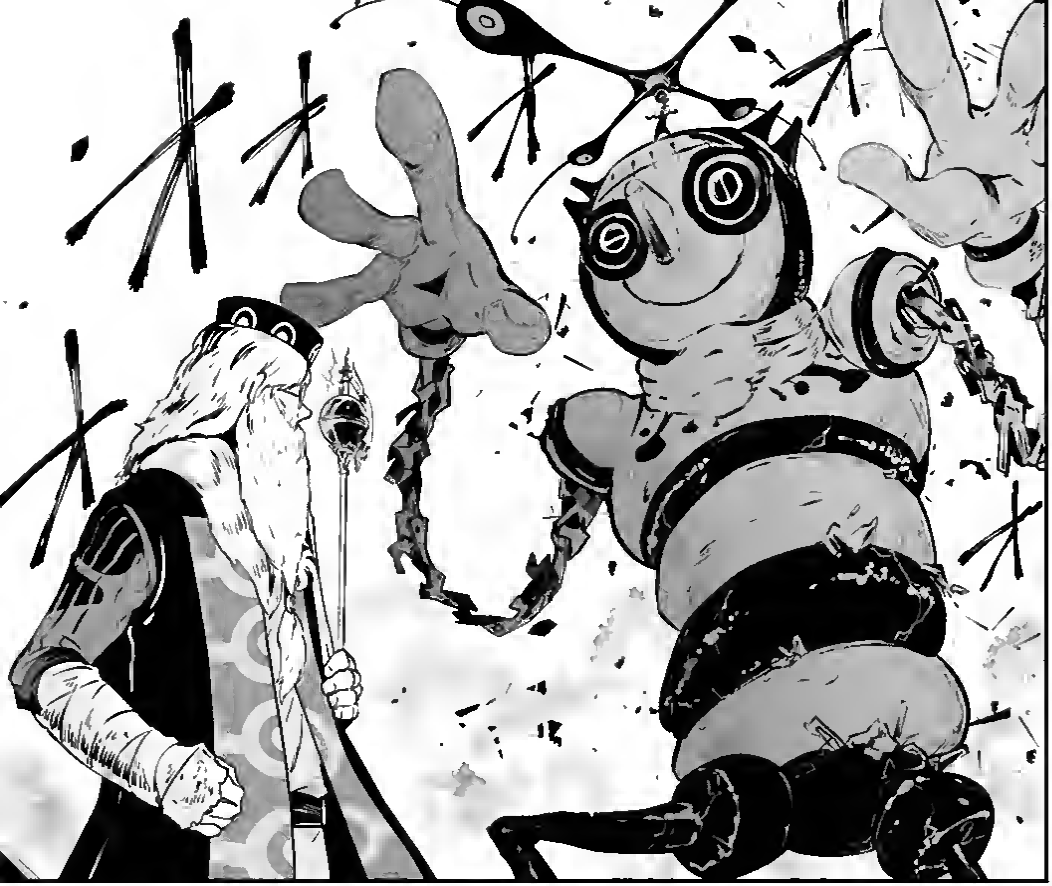






Dangaru-san!
Guh...
You can't rush the elderly!
...Go on ahead!
Hey, you too!
No!

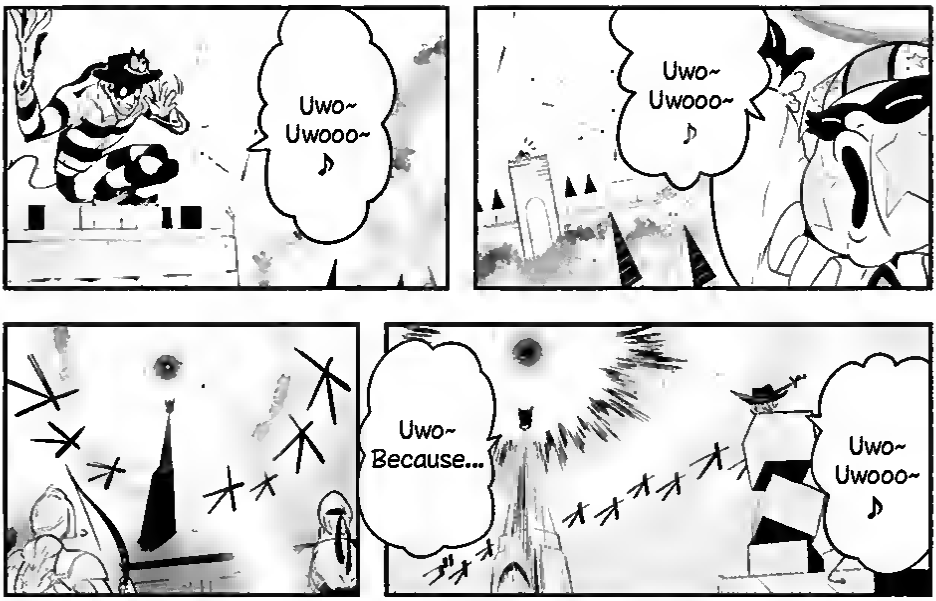
ゴゥン
ゴゥン
ルルルルルルルル
Wait ...!!
ゴゴゴゴゴ
スッ

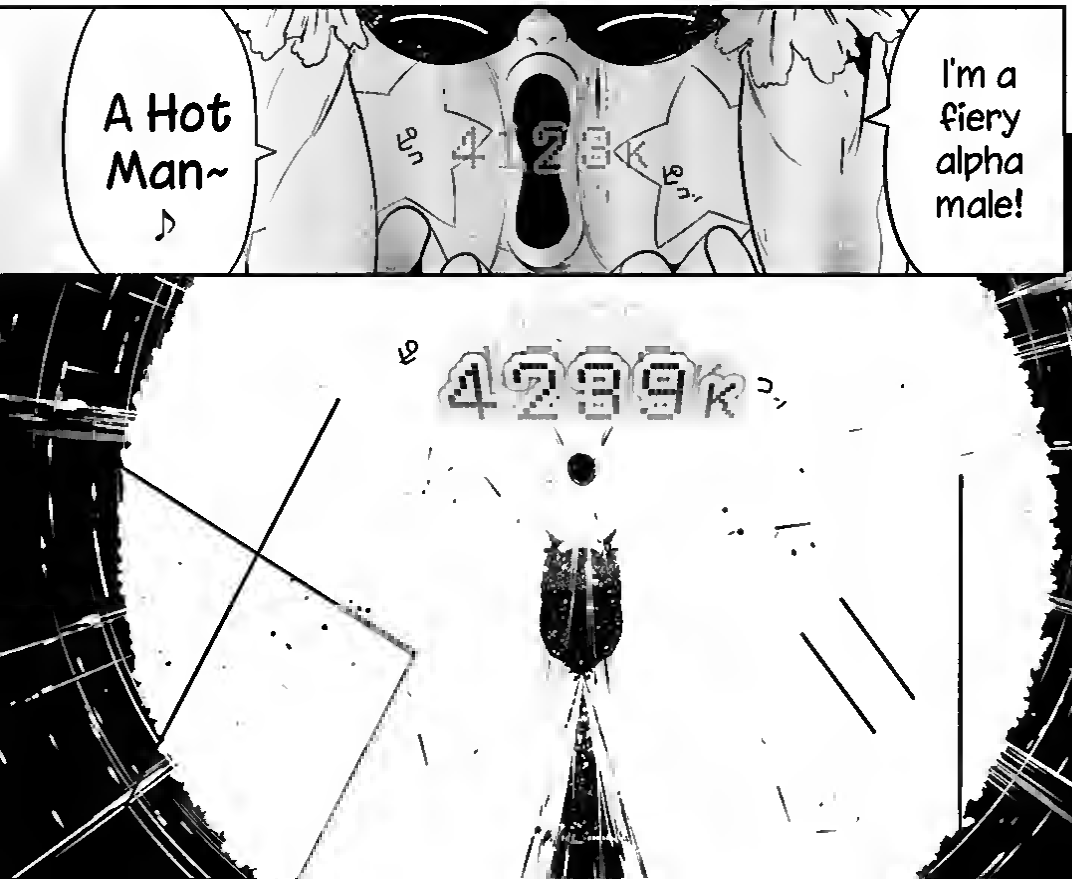


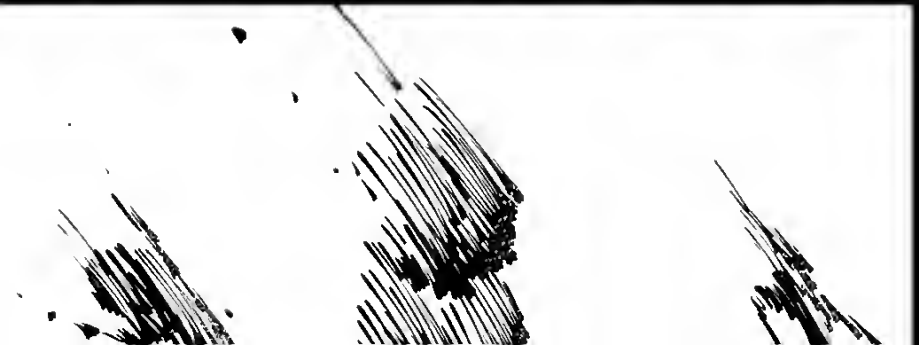
So nothing's changed since then....
They only know how to destroy.

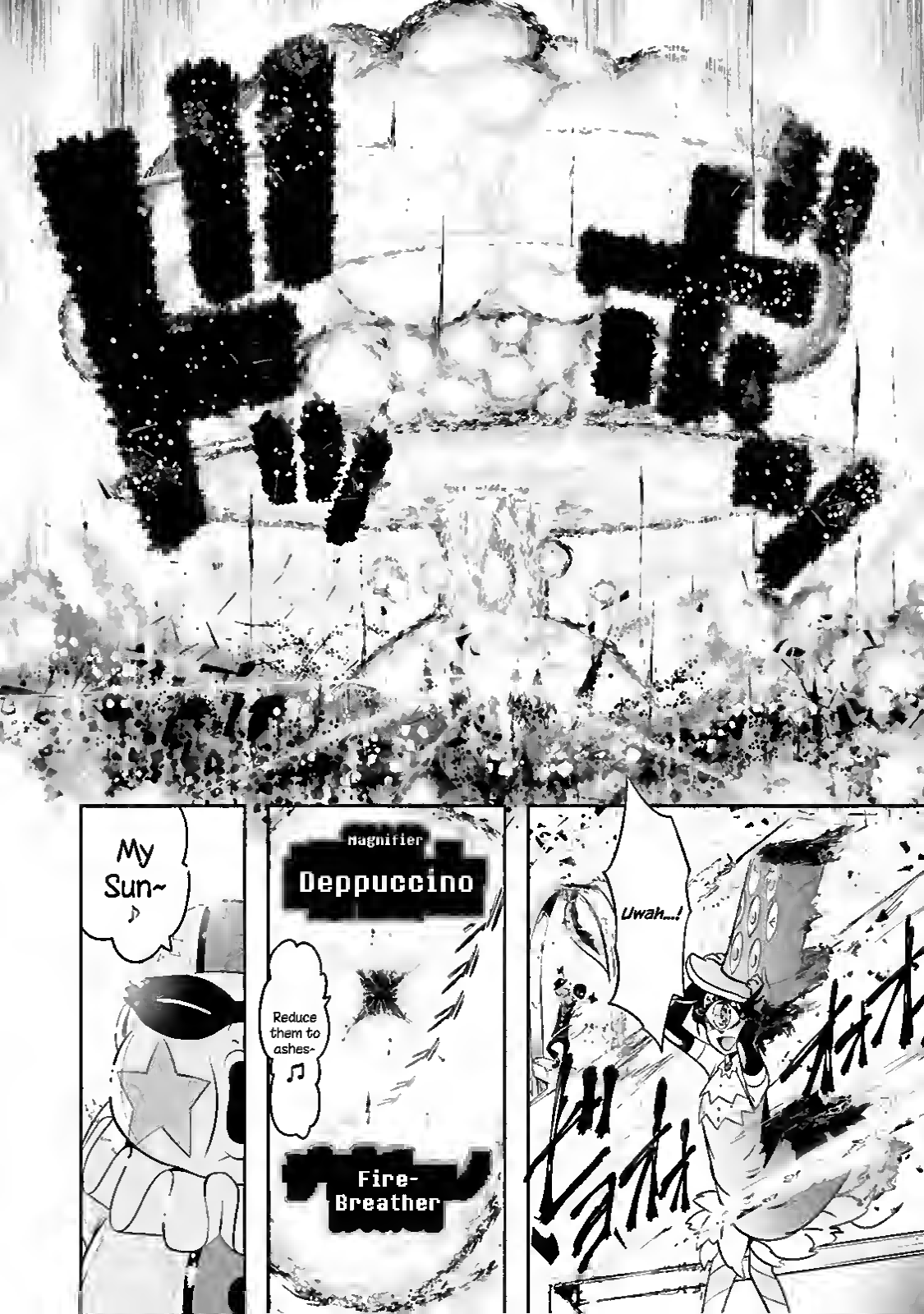
Puppeteer
Gepp
Svankmajer
Master of Marionettes

Bwahaha!
It's dangerous to even get close~ ♪
Don't even think about touching me~ ♪
Ugh-


Uwo~
Uwooo~
♪
Uwo~
Uwooo~
♪
Uwo~
Because...
Uwo~
Uwooo~
♪


A Hot
Man~
♪
I'm a
fiery
alpha
male!
4128K
4289K



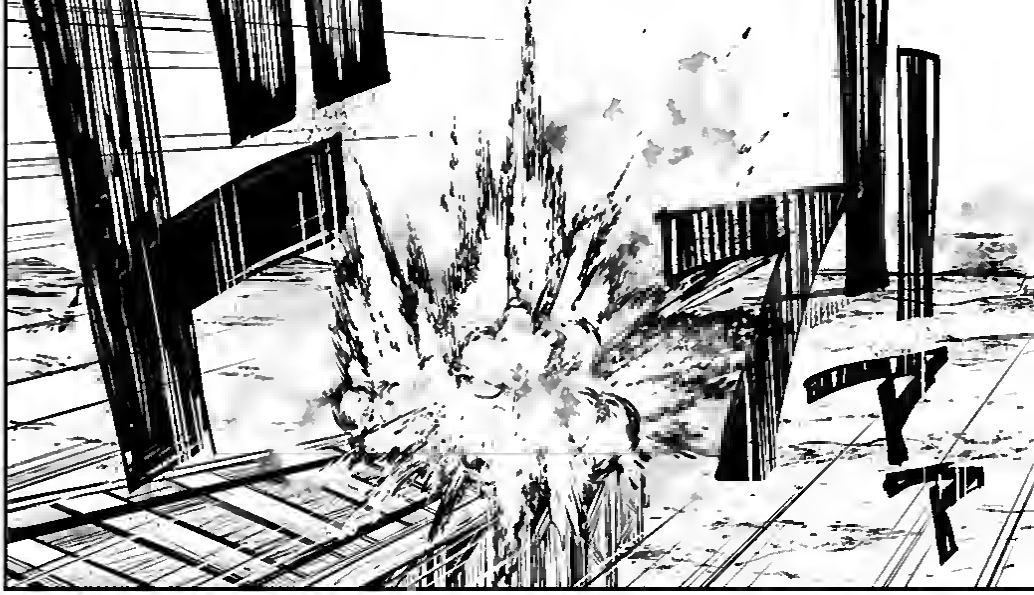

My Sun~ ♪
Magnifier
Deppuccino
Reduce them to ashes~ ♫
Fire-Breather
Uwah...!

Gofer Armil!
Watch clooo-oosely,
Is he... a Demon King too?
Im-possible ...!
There's something on top of the steel arch ahead!

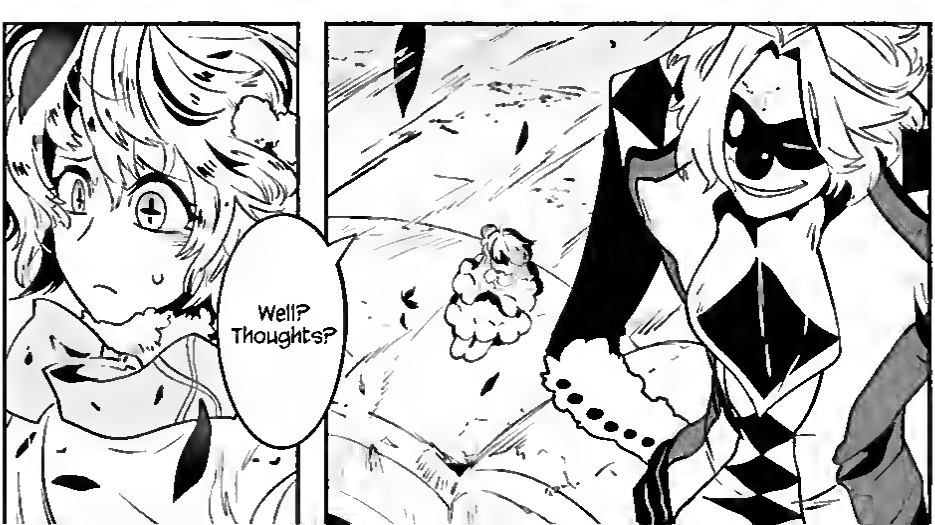
No, that's not it!
Juggling ...?
What is he doing!?

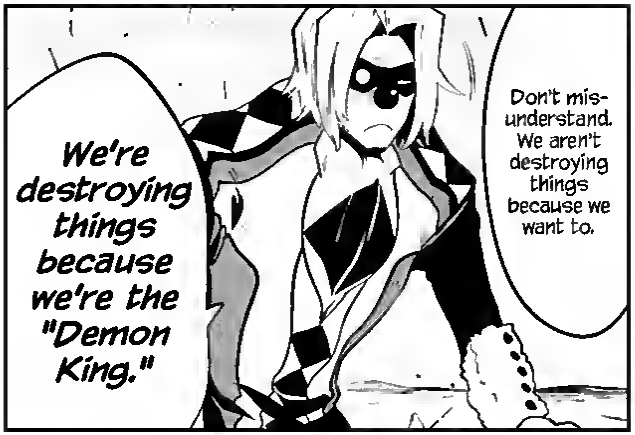
"Locus Calculation"
He's cutting the sky!
Stop the train!
We won't make it!

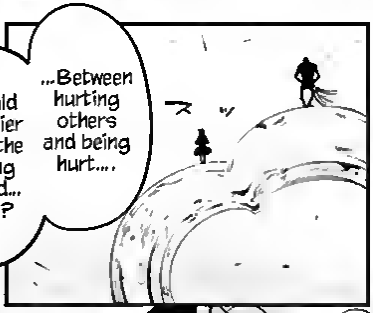
133
DAMAGE

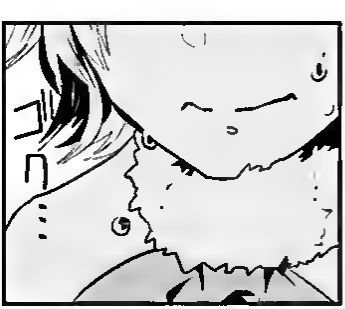


Unsheather
Arles
Giano
Juggler


Well? Thoughts?

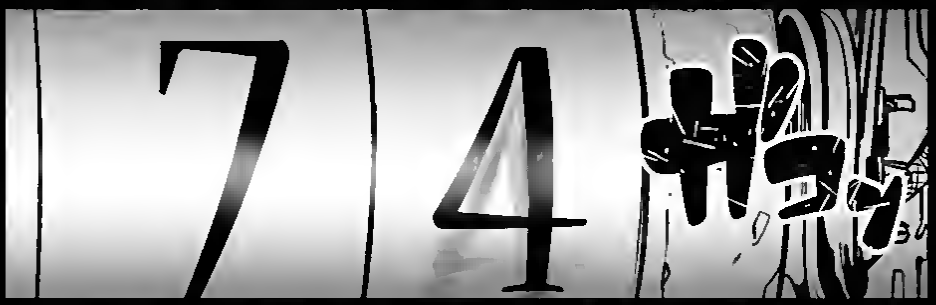


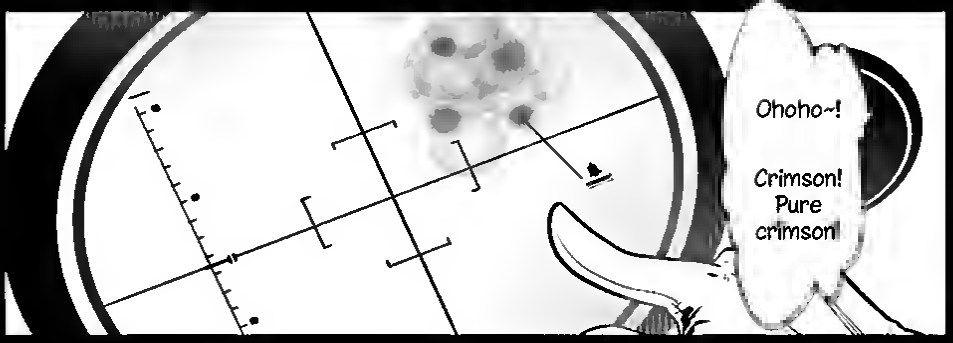




The literal was "being snatched" and "snatching away" which doesn't make much sense in English

0 6 9 3 7 4


7 4


Ohoho~!
Crimson! Pure crimson!

Actually... This is another picturesque view! After all, feeling the sensation of the scene is important!
It feels great to observe the red *Marker Topiary's* flower garden doesn't it!?
23rd Demon King guys, do your best!!
...Sure.

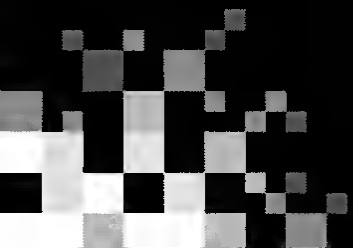
The chaos!
The calamity!
The screams!
Can you hear me!? Guys from the Ministry of Enforcement, Central Tuning Bureau!

This world is surprisingly fragile!
Surprisingly ephemeral! And therefore, beautiful!
Every "layer" is under control and constantly under observation!
Living beings were only given meaning because they were forced to wait for duties!

2-10
The Ideal Day for a Marker Topiary

TO BE CONTINUED...

役職ディストピアリ2　おわり



INP-MANGAZ PRESENTS

GESELLSCHAFT BLUME

TRANSLATION/QC: GOMENASAI

TYPESET/CLEAN: ANIMEACE

FOLLOW US ON TWITTER FOR RELEASE UPDATES

TWITTER.COM/INPOWERZ NOW RECRUITING

TRANSLATORS WWW.INPOWERZ.COM

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 2 4
RAW SWEET
PERSIMMONS
TL/CL/TS NITORI
PR MAGNIRAS
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 2 5
RAW SWEET
PERSIMMONS
TL/CL/TS NITORI
PR METERION
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 26
RAW SWEET PERSIMMONS
TL/TS NITORI
PR METERION
CL DOOD
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP. IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT. APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 2 7
TL NITORI
PR SHUB
METERION
CL/TS 0000
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 28
TL NITORI
PR METERION
CL/TS DOOD
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 2 9
TL NITORI
PR BAKASE
CL/TS DOOD
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!

GESELLSCHAFT
BLUME
SECTION 2 - 2-10
TL NITORI
PR SHUB
CL/TS DOOD
KIREI
CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!